

~~350~~

02

Rockweston

1840 - 1848.

Nume.

Datum.

Levoly van bevoegden  
Namen der Requestranten en Lok. inhoud.

- |   |                      |  |
|---|----------------------|--|
| 4 | 1846<br>April 20.    | Verzoek van H. Remers om een kerkhof by huis N. 11 te bouwen tenover een steep.  |
| 5 | 1847<br>Januarij 30. | Verzoek van H. Smeets om het lyk van zyne dootster Maria Christena in een familie graf in het B. district te mogen begraven. |
| 6 | Aug. 4.              | Rekest van Jan van der Biebt om na zyn dood, zyne overblyfselen in het familiegraf op Noep te begraven.                      |
| 7 | " 23                 | Rekest van J. Oelken om vergoeding tot het opheffen van een gaarding, welke zij by het huis stand huis den hem gekocht.      |
| 8 | Nov. 4               | Verzoek van J. H. van der Biebt om het lyk van behuudmaeder buiten het kerkhof te mogen begraven.                            |
| 9 | 1848<br>Septbr. 14   | Verzoek van J. H. J. Ennen om het lyk van zynen soon Frederik Godfried buiten het kerkhof te mogen begraven.                 |

12

# Register van ingekomenen Rekwesten

Sedert 1840 tot 1843, 1845.

N <sup>o</sup> .	Datum	Namen der Rekwestanten en inhoud.
1	21 April 1840	van Jean Anth. Ocluber, houdende verzoek om het lijk van zijn wijf, Marije, buiten de algemeene begraafplaats te mogen begraven.
2	18 Augustus	van Jan Van Der Bant, houdende verzoek om het lijk van zijn echtgenote in de familie begraafplaats buiten de algemeene begraafplaats te mogen begraven.
3	28 December	van Jan Van der Buit Croes, houdende verzoek om het lijk van zijn vrouw Maria Louisa, buiten de algemeene begraafplaats te mogen begraven.
4	2 Mei 1841	van Jacobus Croes J. D., houdende verzoek om het lijk van een van de kinderen in eigendom aankomend hem, vijf kinderen, met name Martheine, buiten de algemeene begraafplaats te mogen begraven.
5	13 July	van Simon Maduro, houdende verzoek om het lijk van zijn bekwind vader Cornelis Koolman buiten de algemeene begraafplaats te mogen begraven.
6	14 "	van David Paulus Ravine om het lijk van zijn echtgenote Paulus Ravine in de familie begraafplaats buiten de algemeene begraafplaats te mogen begraven.
7	12 Aug <sup>st</sup>	van Jan Rasmyr, houdende verzoek om het lijk van zijn vrouw Cornelis Rasmyr buiten de algemeene begraafplaats te mogen begraven.
8	27 Sept	van Hendrik Croes houdende verzoek om het lijk van zijn echtgenote Clara Joffe in de familie begraafplaats te mogen begraven. enz.
9	12 Nov <sup>o</sup> 1842	van Hendrik Lampe houdende verzoek om het lijk van zijn vrouw David & Peter Lampe in de familie begraafplaats te mogen begraven. enz.
10	20 Maart 1843	van Anna Susanna Cuijck houdende verzoek om het lijk van haar zuster Willemine Rappae te mogen aanvaarden, ten einde te doen bidden buiten alle propositie van schied, enz.
11	21 Maart	van David Simon Duant houdende verzoek om het lijk van haar echtgenote Simon Duant in de familie begraafplaats te mogen begraven. enz.

Nr. Datum Namen der Aktenstücke & inhoud

12 d. 16 April 1843 Van Jan Vander Buis Brees om het Lijk van zijn  
 Joen Nicolaas Brees in de familie begraaf

13 d. 25 Junij 3 van David Jean Rogier, om het Lijk van  
 hem Echtgenoot Jean Rogier, in de familie  
 begraafplaats te mazy, begraaf etc

14 d. 9 Dec 3 van Gilles Poffe Wullem hield verzoek  
 om het Lijk van zijn Echtgenote Cath. Elisabeth  
 in de familie begraafplaats te mazy  
 begraaf etc

18 d. 4 Maart 1845 van Jean Rogier om het Lijk van zijn Zuster  
 Elizabeth Rogier in de familie begraafplaats  
 alom zijn Vader begraaf, lize te mazy begraaf etc

2 d. 10 Mei 1845 van J. J. D. Hachet gemaytende van D. M.  
 Mousants te St. Thome van de alhier geland  
 ingestuyene lading van de Franse Schuur  
 van Elbete van het tijde onderhield  
 liden de Ned. Guld. Esfep gewond door lize  
 C. P. de Hachet in trouwen lize

3 d. 22 Sept 1845 Theod. Defong Schipper woude de Franse  
 Schuur van Gran Manas, om de lading te  
 mazy lize te einde te lizing te lize  
 lize etc

(De overly hawoen)

1840

Een Gulden en  
vijftig Centen

Wf.  
Jan

Den Welledelen Gestrings  
Mevr Jacobus Jarman jr.  
Kommantieur des Eilands  
Aruba

Geeft met verschuldigde eerbied ten  
kenne Jean Anthony Oduber, woner,  
de op dit Eiland.

Dat op den 21<sup>de</sup> dezer maand is een Su-  
bict komen te overlijden zynen slaaf  
genaamd Martes, oud 40 Jaar, Zoon van  
Marie Martha

Dat des Suppliants woonplaats gelegen  
in het 2<sup>de</sup> District op eenen Zes canonen,  
halve van afstand van de plaats welke  
tot eenen algemeen begraafplaats be-  
paald en aangewezen is, bevindt.

Dat de Suppliant gaarne het lyk van  
zynen slaaf in de nabijheid van zynen  
thuis alwaar voor dozen een begraafplaats  
is gereed van Slaven, zoudes willen  
begruven, echter bewitt zynde dat er geen  
lyken zoudes speciale toestemming van  
het Bestuur des eilands buiten de alge-  
mene begraafplaats magen word  
begruven, te zake is geworden Zich tot  
den Welledelen Gestrings te wenden, ver-  
zoekende hem te willen verzoeken,  
een om het lyk van zynen slaaf  
in

D. Kommanantieur des Eilands Aruba  
Jarman

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

*[Faint, mostly illegible handwriting]*

de nabijheid van Lijnes tein als hiervoor  
omvissend te mogen begraafden.

Antwerpen den 20. April  
1840

J. Wellens de H.  
Jean Ant. Dubois

*[Extremely faint and illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side]*

Van

1840  
Een Guldewen  
vijftig Centen  
(Stypt. 1)

Den Welldede Gestonge Van  
den Heer Jacobus Jansen J.  
Korromandier des Eilands  
Nisba -

Geeft mit Schuldige eerbied te kennen  
Jan Vander Biets, wonende alhier -

Dat zijne Echtgenote Anna Catharina  
Crouw op den 11. d' d' des overgeest  
te twee ure is komen te overlijden.

Dat de laatste wensch en begerste  
van de overledene is geweest, om te  
worden begraven in de familie be-  
graafplaats; staande en gelegen in het  
Vijfde District d'zes Eilands.

Dat de Suppliant Gaarne de wensch  
en begerste van wijlen zijne genceerde  
Echtgenote soude willen volbringen,  
de vrijheid neemt sich tot uwelld. g'ede  
te wenden, verzockende dat het uwelld.  
g'ede moye behagen tot volbringing  
der begerste van de overledene, hem  
Suppliant te willen voorlooven

het Lijk van zijne voorn. Echtgenote  
in zijn voornelde familie begraafplaats  
te aarde te moye laten bestellen -

U Welk doende is

Jan Van der Biets

Nisba en 18 Augustus  
1840

St. Annenkerk van Eilands  
Nisba

57

12

13

14

181

Gelezen hebbende het Request  
 van den Heer Baer Heer Jan  
 van der Biest, waarin zijn ver-  
 langen te kennen gevende het  
 Lyke van zijn opheer overleden  
 echtgenoot, in zijn familie  
 geest geleyen in het District  
 van dit Eiland te mogen begraven.

Accoordent in zijn verzoek  
 zoo als het zelve geaccordeert  
 wort by dien.

Ambo den 10<sup>en</sup> May 1780  
 De Commandant des  
 Eilands  
 J. J. J. J.

Handwritten notes in the left margin, including numbers and illegible text.

Faint handwritten text at the bottom of the page, possibly bleed-through or a second draft.



1840  
Een Gulden en  
vijftig Centen

Van 183

Den WelEdelc Gestung  
Herr Jacobus Jansman  
Kommandin des Eilands  
Kribs -

Geeft met verschuldigde eerbied te  
kennen Jan VanderBriet Overst,  
wonnende op dit Eiland -

Dat op heeden den 28<sup>de</sup> deze maand is  
kossen te overlijden Zjn. Slavin genaemt  
Maria Louisa, oud 27 Jaar, dochter  
van Maria Sissethe -

Dat des Supplicants woonplaats gelegen  
in het 2<sup>de</sup> District op eenen Ten hammerke,  
lyke verre afstand van de plaats welke  
tot eenen algememen begraafplaats  
bepaald en aangewezen is, bevindt -

Dat de Supplicant gaarne het lyke van  
Zjn. Slavin in de nabijheid van Zyners  
tuin alwaar voor dezen een begraafplaats  
van slaven is geweest, zoudens willen begra-  
ven, echter beweert zynende dat er geene lyken  
zonder Speciale toestemming van het  
Bestuur des eilands buiten de algemene  
begraafplaats mogen worden begraven,  
te zake is gevonden ziele tot vernield  
gestri te worden; Verzoekende hem te  
willen veruolven om het lyke van

Zyners

De Kommandin des Eilands Kribs  
J. Jansman

57

12

10

14

181

Zyne Slavin in de nabijheid van Zyne  
Tuin als hiervoor omschreven te mogen

Begraven.

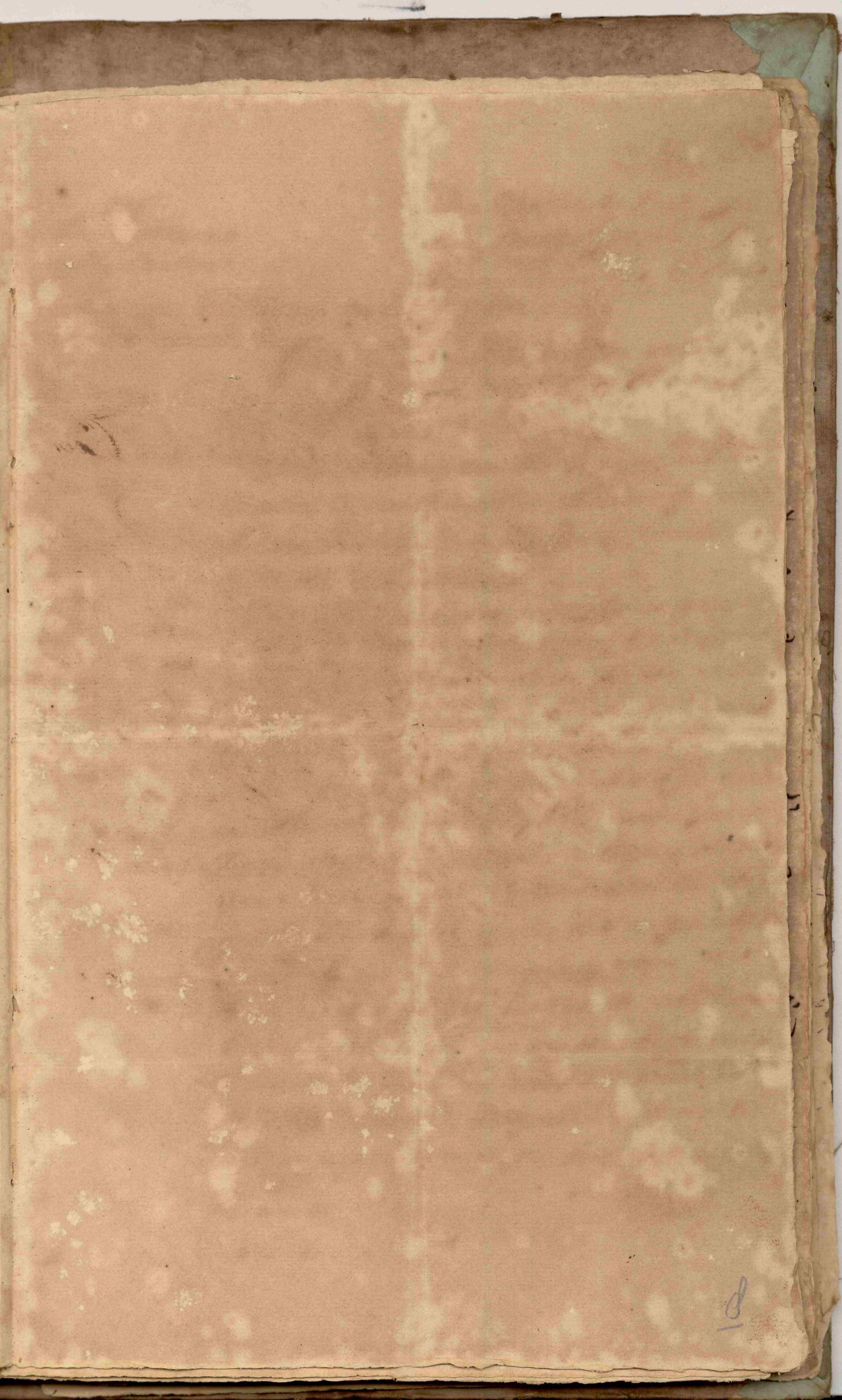
Welke doende  
Jan Van Der Brest Groot

Amstel den 28<sup>de</sup> Decem<sup>ber</sup>  
1840.

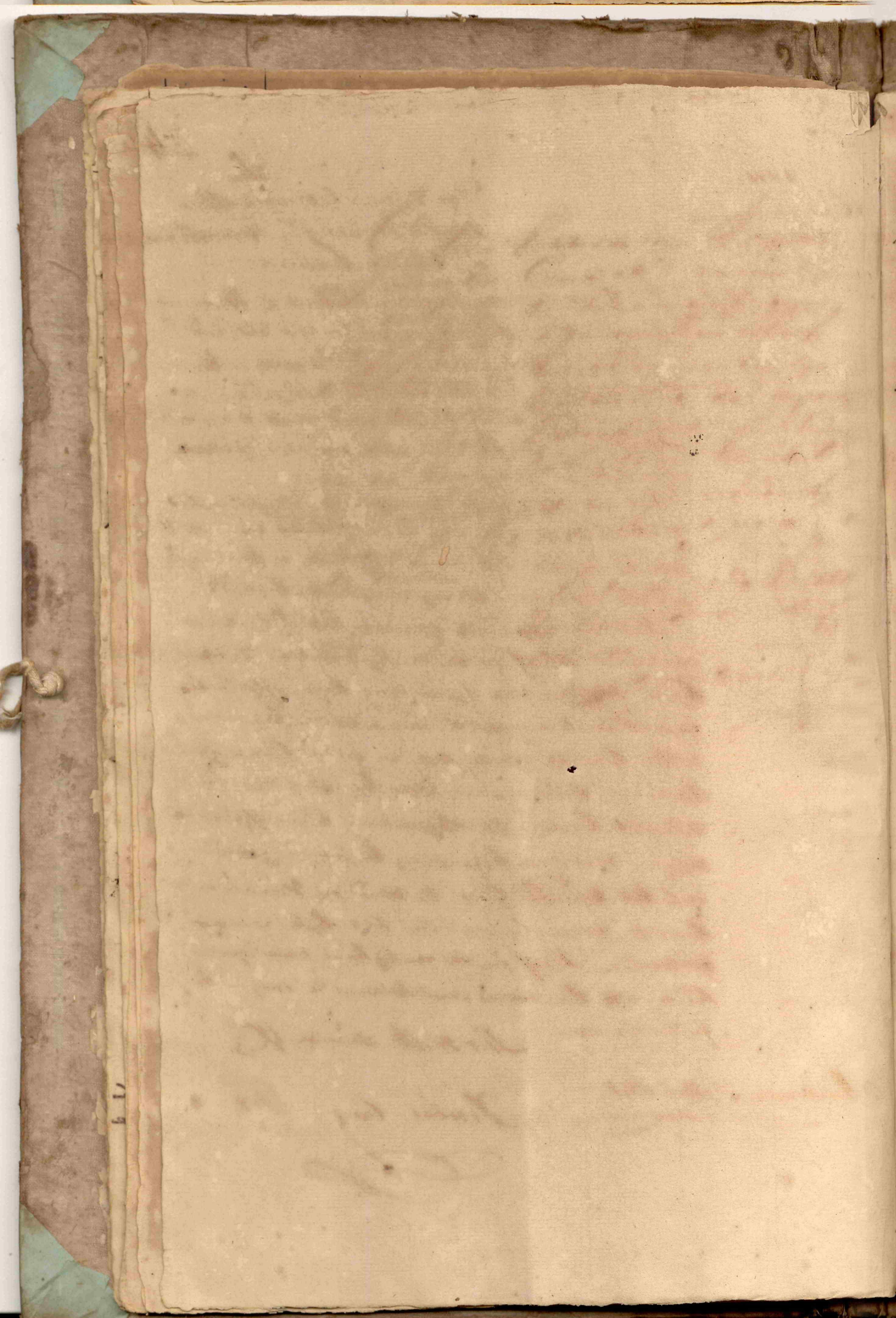
Alzoo heb ik de Request  
van den Heer Jan van der Brest Groot  
waarin zijn verlangen te kunnen gez  
vonden dat hij van zyne Slavin  
Marie Louisa genaamd, in zyn de nabij  
heid van zyn tuin te mogen begraven,  
en dat gezocht, op de (afstand)  
dat zyn Tuin van de algemeene  
begraafplaats is liggende.

Accoordt in zyn verzoek  
 zoo als het reeds geaccordeert  
wordt by dekte.

Amstel den 28<sup>de</sup> Dec<sup>ember</sup> 1840  
J. J. J. J.  
Kommendant des  
Eiland



1



1841

Een gulden en  
vijftig Centen

Den Welledige Gesteengen Heer  
Jacobus Jaaman Jr., Kommandeur  
des Eilands. Aartsb.

De Kommandeur des Eilands Aartsb.  
Jaaman


Indien Gijft met den meesten eerbied te Heeren  
Jacobus Carez Jr. Woonende op dit Eiland.

Dat op heden den 2<sup>o</sup> dezer maand is komen  
te overlyden ene der slaven in eigendom aan,  
komende hem in. Jyff Berend, met namen  
Maathien, wie 60 Jaer, wiens moeder is geweest  
Paulotte.

Dat des Supplicants woonplaats gelagen in het  
2<sup>o</sup> District op ene een verre afstand van de  
plaats welke tot eenen algemeen begraaf-  
plaats bepaald en aangewezend is, bevindt.

Dat de Supplicant gaarne het lyk van  
gevoende slaaf in de nabijheid van zynen  
tuin alwaar voor dezen ene begraafplaats  
van slaven is geweest, zoudin willen begraven,  
ochter bevindt zynde dat er geene lykken zonder  
Speciale toestemming van het Bestuur des  
eilands buiten de algemeene begraafplaats  
mogun worden begraven, te zake is gevonden  
zich tot Welld. Geste: te wenden, Verzoekende  
hem te versoekene om het lyk van  
gevoende slaaf in de nabijheid van zynen  
tuin als hiervoor onderschreef te mogen be-  
graven. —

Het Welk doende is

Jacobus Carez Jr.  


Aartsb. den 2<sup>o</sup> Mei 1841

Alsmede een Request  
van Jacobus Crous <sup>de</sup> <sub>de</sub> waerin hy  
zijn verlangen te kennen geeft om  
het Lijf van zijn overleden Sluis  
Mathias in de nabijheid van zijn  
tuin te onzen begraven, en dat geponeerd  
op de grootste afstand, dat: gemeld  
van de Begraafplaats is verrijdt.  
Accordant in zijn verzoeken  
zo als het selve wordt geaccordeert  
by deses.

Aruba den 2<sup>den</sup> Mei 1840  
de Kommandeur de S<sup>de</sup>  
Elands  
J. J. J. J.

Wet hoofde van Overname

786

Vrij van Segel  
De Sedes van het Vrede Gerecht.

785

Ant

Louw, Croes  
Kist

Den WelEdelc Gestenige Heer  
en Heer Jacobus Jarman Jr  
Korramandier des Eilands  
Aruba. -

Deur ob Capriolesse Geest met verachtingde certied te Kromen  
Simon Macquie, wronende alhier. -

Dat zijn behoud van de Corneleis Koolman  
beden morgen te Zeven deen is Kromen te  
overlyden. In het 2<sup>d</sup> district dezis eilands  
alwaar de overledene woonachtig is gewest.

Dat des overledene woonplaats op een  
zeer verre afstand van de plaats welke tot  
eene algemeene begruafplaats bepaald  
aangewezen is, bevindt.

Dat de Suppliant tot voldoening aan  
den wensch van den overledene om in de  
nabijheid van deszelfs woning in des over-  
ledene familie begruafplaats te mogen  
worden begraven, zich tot uwelc<sup>de</sup> Gestenige  
is Kerende, verzocht dat het uwelc<sup>de</sup>  
Gestenge moge behagen tot voldoening  
der begeren van den overledene, hem  
Suppliant te willen veroorloven om  
het lyk van zijn geoverleden behoud  
van de overledene algemeene begruafplaats

in de nabijheid zijner woning in het 2<sup>de</sup> District  
dient te mogen bezouwen —

Amuba den 13<sup>den</sup> July 1845

I. Welk. door de W. G.

Dit huis is de gevome toe,  
als getuigen van detecting, kenning van Simon Maduro

J. W. Koolman

David Capri lesff.

Gelien hebende een Request  
van Simon Maduro, waarin hy  
zjn verlangen te kennen geeft om  
het Lijk van zjn Bechurd. Vader  
Cornelis Koolman, in de nabijheid  
van zjn woning in het 2<sup>de</sup> District  
gelegen te doen bezouwen, en dat  
gegrond op de verre afstand, dat  
geen tulin van de Bezoaafplees  
is verrijdt.

Accordent in zjn verzoek  
zoo als het zelve wordt geacco-  
deert by deze

Amuba den 13<sup>den</sup> July 1845  
de Commandeur der  
Eilanden  
J. W. Koolman



Vier hoofden van ons koninkrijk

Vrij van zegel

De Edele van het Vredes Gerecht

Loof Croes

176.

Hand

Die Welldele Gesteunge hier  
den Heer Jacobus Jansen  
Kommendant des Eilands  
Aruba.

David Capribyl Geste met Schuldige verbied te komen  
Maria Margaretha Solignier Wdwe  
Paulus Kasmie.

Dat hun echtgenoot op Gisteren avond  
den 15 dezes, te zeggen hier is komen te over-  
lijden in het 2<sup>e</sup> district dezes Eilands.

Dat de overledene laatste begeren is  
gewest om by zijn overlijden in deszelfs  
familie begraafplaats bevesten de Hooft-  
beg in het 2<sup>e</sup> district te worden begraven.

Dat de overledene Wdweplaats op, aan  
een verre afstand van de plaats welke  
tot een algemeen begraafplaats bepaald  
is, bevestigd is, bewijst.

Dat de Supplicant geene aan de be-  
geerten van den overledene volden will  
voldoen, echter bewijst zijnde dat er  
geene andere Zonder Speciale toestemming  
van het bestuur des eilands buiten  
den algemeen begraafplaats mog-  
wen worden begraven, te reden is geredund jid  
tot Welldele Gesteunge, te worden met  
verzoekt hem te willen veroorloven  
vrij hoofd van de Vrede afstend in het  
volduuring der begeren van de over-  
ledene was in Zyns familie begraafplaats

als 14

als voor onschuldig te mogen begraven

Antw den 14<sup>en</sup> July 1845

Het welk daard N<sup>o</sup>  
Maria N<sup>o</sup> Ravini

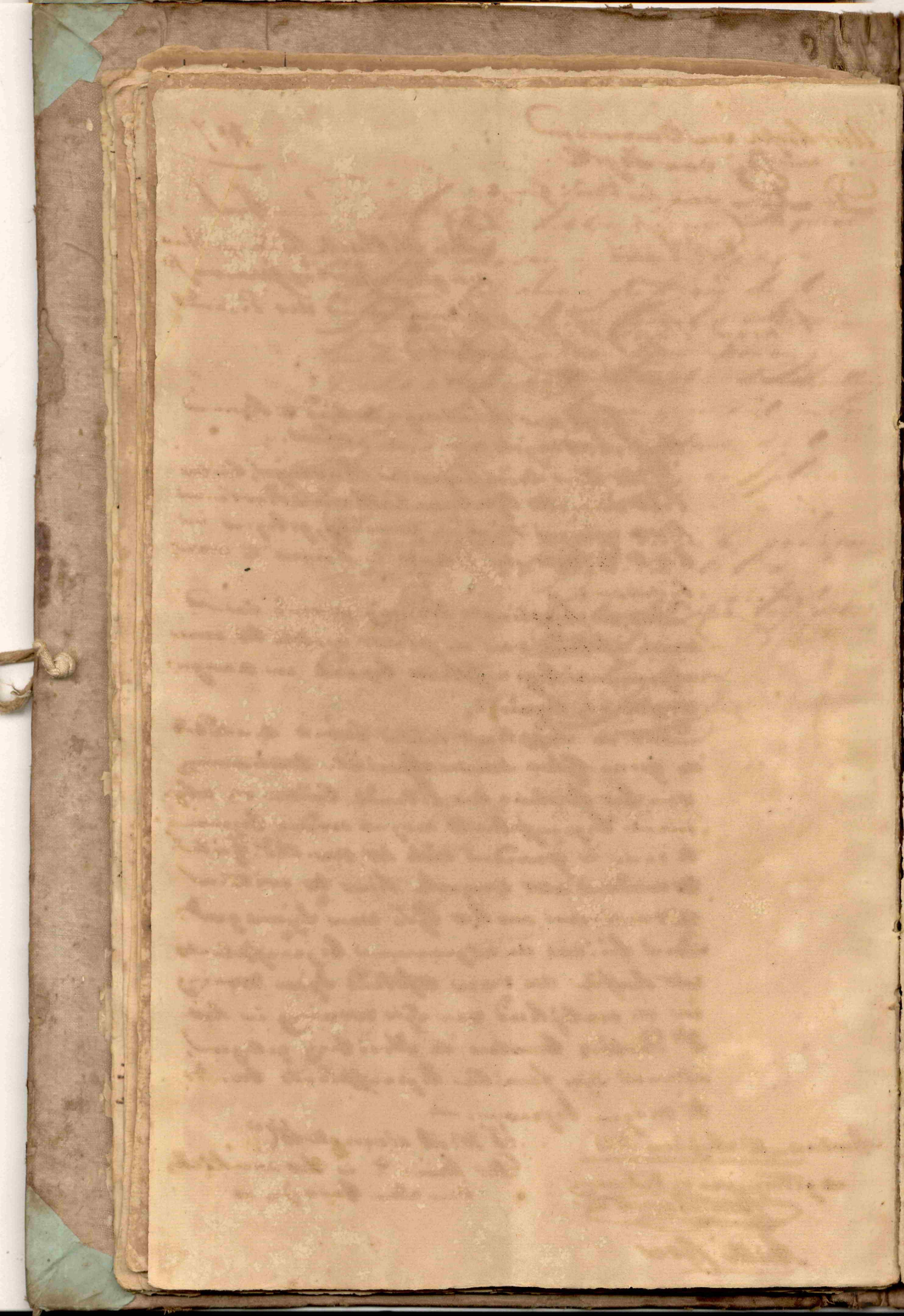
Gelyk hebbende en Request  
van Maria N<sup>o</sup> Ravini geb.  
Solagnier & Weduwe van Paulus  
Ravini, waarin zy haar verlangen  
te kunnen getuigen om het Lijk van  
haar op de 13<sup>en</sup> July overleden om  
de 200 even genoemde Paulus Ravini  
in zyne famelje begraafplaats  
in het N<sup>o</sup> District te mogen begra-  
ven, en dat gezond, op de verre  
afstand dat gem. Woning van  
de Begraafplaats is verwyd.

Berijlt in de Requestbank  
zjn verzoek, zoo als in het selve  
berijlt wordt by dese.

Antw den 14<sup>en</sup> July 1845  
de Kommissar van den Staat

J. J. J. J.

*[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely from an 18th-century manuscript. The text is written in brown ink on aged, yellowish paper.]*



Het hoofde van Overmagen  
Vrij van Zegel

107

De Leiden van het Vrije Goude

Louise Cross

Den WelEdelc Gestange Heer  
den Heere Jacobus Jansen Jr  
Kosmouder des Eilands  
Aruba.

David Capriles Jr

Geeft met Schiedings verbod te kennen  
Jan Rasmijer, wosende alhier.

Dat zijn zoon Cornelis Rasmijer, buiten  
recht verweeft by Anna Catharina Koolman  
heden overgeen ten zijner woning, gelegen in  
het 2<sup>d</sup> District des Eilands is komen te over,  
lydend.

Dat de Suppliant's woning op eene zeer  
verre afstand van de plaats welke tot eene  
algemeene begraafplaats bepaald en aange-  
wezen is, bevindt,

Dat de Suppliant eertijd bewijst zijnde dat  
'er geene lykjes zonder Speciale toestemming  
van het Bestuur des Eilands buiten de alge-  
mene begraafplaats mogen worden begraven  
te zake is geworden zich tot des Ed. Gest.  
te wenden met verzoek hem te willen  
accorderen om het lyk van zijn geat.  
zoon buiten de algemeene begraafplaats  
mit hoofde der verre afstand zijner woning  
in de nabijheid van zijn woning in het  
2<sup>d</sup> District bevesten de Hooiberg gelegen,  
alwaar zijn familie begraafplaats bevindt  
te mogen begraven.

Aruba d. 12<sup>d</sup> Augustus 1840

als getuige van de tekening

Jos. David

Arth. Croes

I. Welk elver de Heer

Dit kennis is het markt  
van Jan Rasmijer

Alzo hebben de een Request  
van Jan Rasomyn, waarin hy een  
verlangen te kennen geeft om het  
Lijf van zijn Eerw. Cornelis Rasomyn  
in de nabijheid van zijn woning  
in het 2<sup>d</sup> District beoosten de Schoyburg  
gelegen te doen begraven, en dat niet  
gegrond op de reere afstand, dat  
gem. Lijf van de Begraafplek  
(Algemeen) is verwijderd.

Accordant in zijn verzoek, zoo als  
hetzelv moet geaccorderd by de

Hande de 24<sup>de</sup> Aug. 1741  
D. Krommardier  
des Cielands.  
J. J. J.

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

1841

Een Gulden en  
Tijftrij Centen

J. H. Boel

Aan

Den Welledige Getuige Heer  
den Heer Jacobus Jarman Jr.  
Kommandeur des Eilands  
Aruba.

Geeft met schuldige eerbied te kennen  
Hendrik Cross, wonende alhier in het  
tweede district des Eilands.

Dat Zijn Echtgenote Clara Popp  
op gisteren den 26: dezes des nachts te Elf  
uren is komen te overlijden.

Dat de laatste begerste van de overledene  
re is geweest, om te worden begraven in  
des families begraafplaats, gelegen  
in het tweede district nabij zijne woning.

Dat de Suppliant Gaarne de wensch  
en begerste van wijlen Zijn genoodden  
Echtgenote zoude willen volbragen, echter  
bervint zijnde dat er geene lykwe zonden  
Speciale vergunning van het Bestuur  
des Eilands, buiten de algemeene begraaf-  
plaats mogen worden begraven, Zoo is het  
dat de Suppliant de vrijheid neemt zich  
tot uwel Ed. Geste. te wenden, Verzochtende  
dat het uwel Ed. Geste. moge behagen  
tot voldoening der begerste van den  
overledene, hem te willen veroorloven

het

De Kommandeur des Eilands Aruba

Jarman

als getuigen in de begrafenis

Jacobus Coes

Jan P. Coey

het Lijk van zijn genoomde echtgenote in  
de voormelde families begraafplaats tot  
aan de te mogen laten bestellen.

Het welk doende is  
Amboina den 29 September 1841 Dit kinis  $\dagger$  is de gewone teekening  
van Hendrik Coes

Gelezen hebbende het Request  
van Hendrik Coes. Invoonder alhier  
waarin hij zijn verlangen te kunnen graven  
het Lijk van zijn overleden <sup>2e</sup> Huisonnie  
in wel op haar eitdoublyc verlangens  
in zynen families begraafplaats in  
het tweede District van dit Eiland  
te mogen bystellen

Accordant in zyn verzoek, zoo als  
het eelce geaccordeert wordt by de  
Amboina den 29 Sept 1841

De Kommandeur des Eilands  
Jansz



Nam

Den Welken Gestrings Heer  
Jacobus Jarmann J<sup>r</sup>, Koning,  
mandiir des Eilands Aruba.

1842  
Een gulden en  
vijf schillingen

J. P. Bosch

Geeft met Verschuldigd om gebied te ken-  
nen Hendrik Lampe, wonende alhier.

Dat Zijne moeder Anna Christina Müller  
widuwe Pieter Lampe op bedint ten huize  
woonhuise in het 2<sup>d</sup> District deses Eilands  
is komen te overlijden.

Dat de overledene in haar leven dikwerf  
den wensch heeft geuit om bij haan overlij-  
den naast haaren echtgenoot J<sup>r</sup> des Lekw.  
strants Vader Pieter Lampe: dewelke op eene  
familie begraafplaats berestent de Hooi-  
berg, in de nabijheid van haare woning, is  
bijgelegh, te worden begraven.

Dat des Lekwesterants gaarne naar de beger-  
te en wensch van Zijne overledene moeder  
zoude willen voldoen; echter bewijst zijnde  
dat er geens lijken zonder Special toe-  
stemming van het Bestuur des Eilands  
buiten den algemeenen begraafplaats me-  
gend worden begraven, te lade is geworden  
zich tot Unv. Gestr. te wenden, met  
verzoek hem te willen versooren het  
Lijk van de overledene ingevolge haan  
kenbaar gemachte wensch en begeren

op

De Koning des Eilands Aruba  
Jarmann

op de voornamelde familie begraafplaats  
te doen begraven.

Amba den 12<sup>en</sup> November  
1842

Het welk doende is

H. Lampe

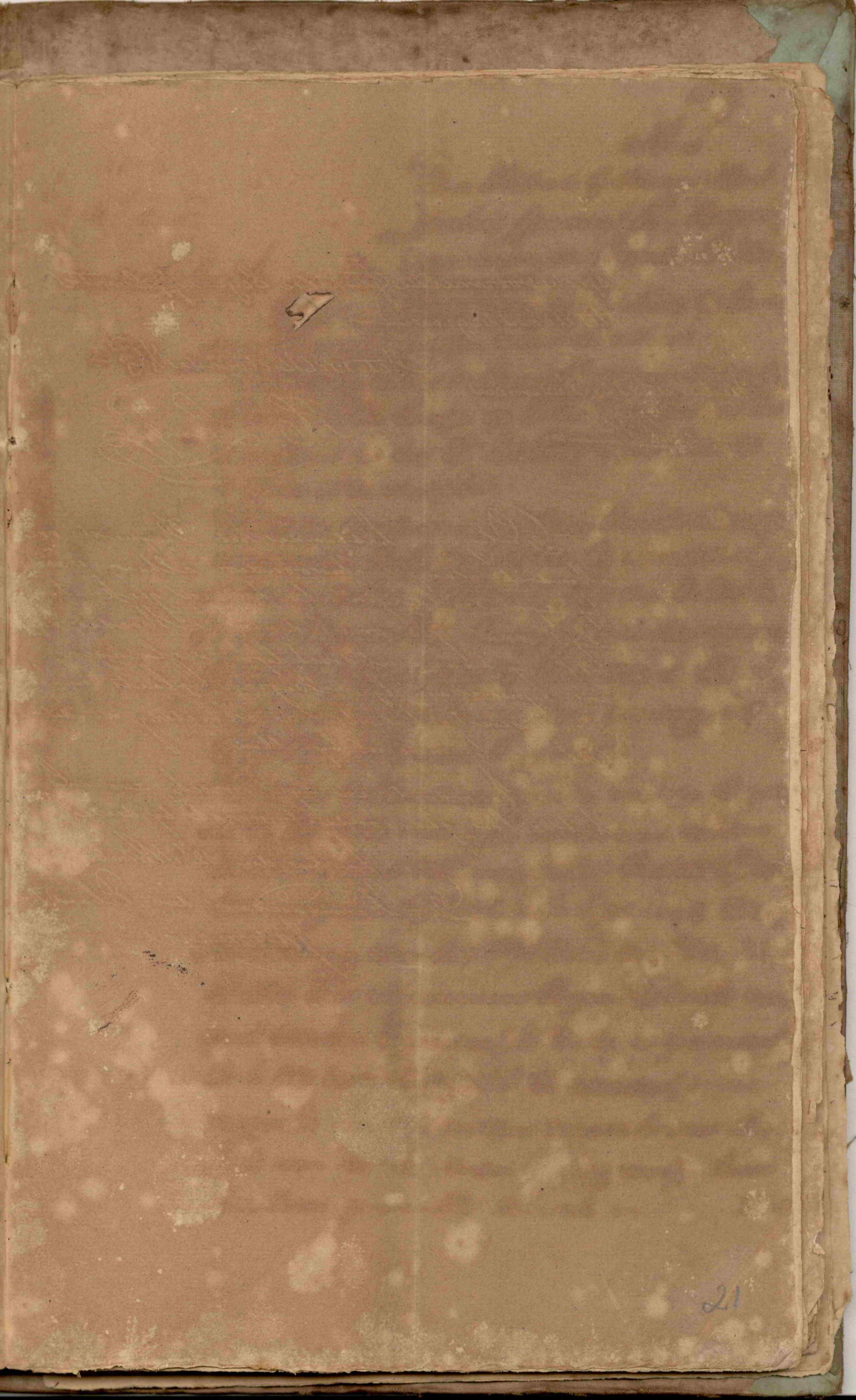
Olyen hebbende het Request van  
Andrick Lampe inwoonder alhier, waarbij  
hy zijn verlangen te kunnen geest, het  
lyf van zyne overleden Moeder, en  
wel op haar uitdruklyk verlangens,  
in zyne familie begraafplaats in het  
2<sup>de</sup> District benevolen de Hoosberg van het  
Eiland te mogen byzetten.

Accordant in zyn verzoek, zoo als  
het zelve geaccordeert wordt by dekte.

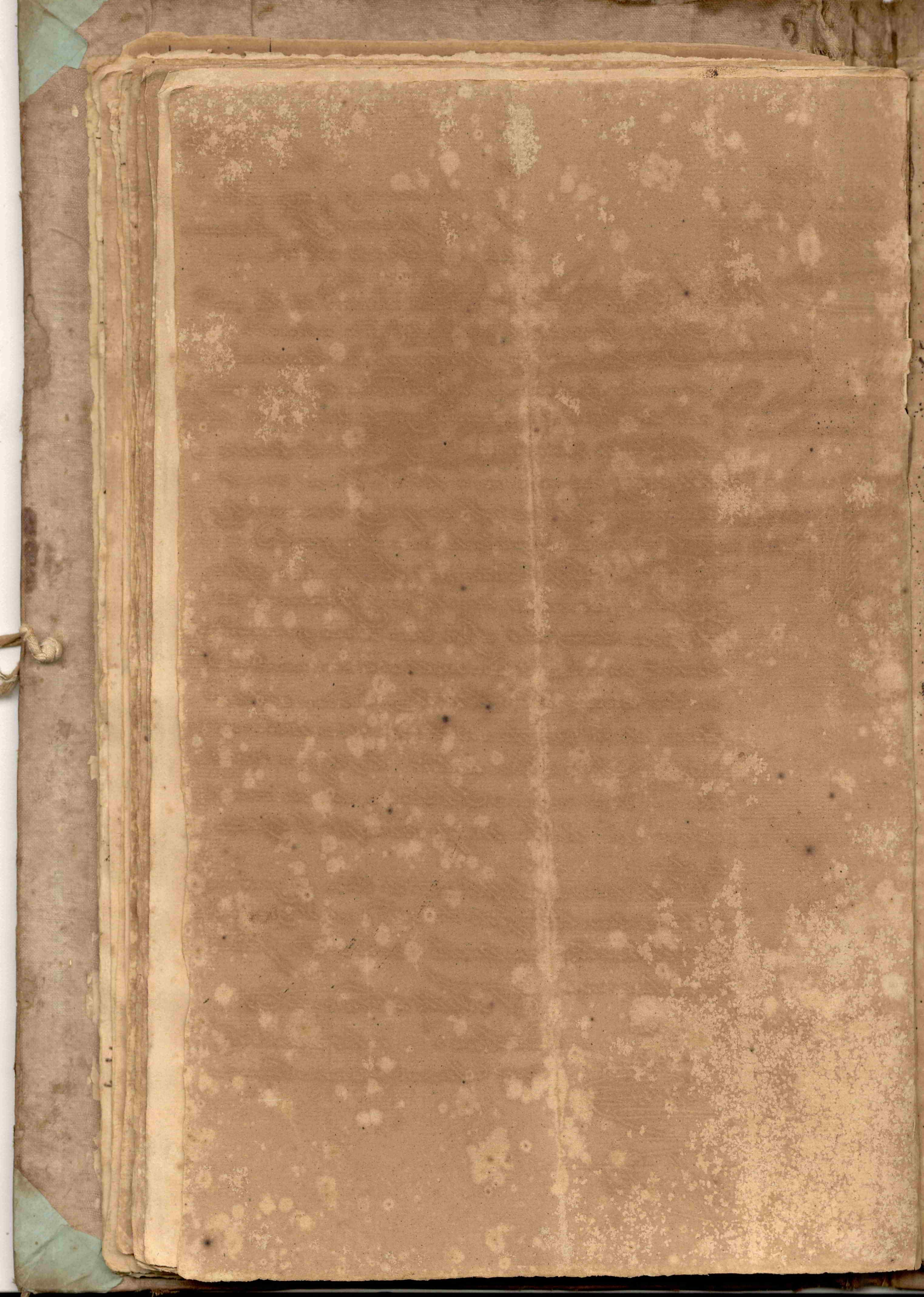
Amba den 12<sup>en</sup> November 1842.

J. J. Kommandeur des Elands

Jarmann



21



Jan 19

1843

Een gulden en  
vijftig senten

Den Welken Gestrage Heer  
Jacobus Jarmann, <sup>de</sup> Notary  
deur des Elands Huise -

Dr. Notary des Elands Huise  
Jarmann

Geest met verschuldigde eerbied te kenan  
Anna Susanna Curiel, Woonde alhier.  
Dat hare Zuster Willemmina Raphael  
dewelke by haar is inwonende, op heden  
den 20. dages des namiddags te Vier ure abin,  
testate is komen te overlyden, nalatende  
tot erfgenaam eenen Klein Doon out  
naamen Andrius Henriques, woonachtig  
te Coro in de Republiek van Venezuela -  
Dat de Supplianten uit hoop der afwe-  
zigheid vandes overleden's Genomde  
Klein Doon, het Sijk van hare Genomde  
Zuster gaarne woude willen aanvaarden  
en ter aarde doen bestellen, Sonder echter  
duar door verstaan te willen wuden  
eenige Acte Hereditair te plegen noch  
duar, voor eenige Schulden, so de vande,  
wene die hebben mocht aansprakelyk  
te Zyn -

Weshalven de Supplianten te Raede is geworden  
Zich tot dewelk Geste te wenden, Verzoekende  
qualificatie en authorisatie ten fine  
voorschreven - 'T Wilk d'vande etc.

Dated des 20. Maart 1843

Dit kenis is het overblyf  
van Anna Susanna Curiel

als getuigen vande testamint  
Joh. RAVEN

Jan Specht

Dezen hebbende het Request  
ut Petto.

De goedgehouden verbaan  
Diet qualificatie en Authorisatie  
als vereecht is, doerop te verlenen.

Stoubo den 21<sup>st</sup> Maart 1843  
De Kommandeur van Stoubo  
Jarmen

Aan

Der Wedde Gesteenge Heer  
Jacobus Jansman Jr., Koning,  
mandaris des Eiland Spuber  
H. H.

1843  
Een gulden en  
vijftig centen  
P. J. Jansman

Geeft met Verschuldigde Eerbied te kennen  
Den Weddine Simon Jansman, wonende alhier.

Dat haar Echtgenoot genoemde Simon  
Jansman op heden morgen te Jisem is komen  
te overlijden.

Dat de overledene in Zijn Leven dikwijls  
den Wensch heeft gehad om by Zijn overlijden  
op het Eiland naast zijnen Vader op een  
familie begraafplaats gelijc in het  
distriet alhier te worden begraven.

Dat de Rekestante gaarne aan de be-  
gerte en Wensch van haar overledene  
Echtgenoot voldoen willen, echter  
benint zijnde dat er geene by hem dander  
Speciele toestemming van het Bestuur des  
Eilands, buiten de algemeene begraafplaats  
mogen worden begraven.

Weshalven by te Lide is geworden zich tot  
uweldd gestu te wenden; Verzoekende haar  
te willen veroorloven het byk van haar  
genoemde Echtgenoot ingevolge zijn Koning,  
baar gemaakte Wensch en begerte op de

Worms

D. Jansman in des Eiland Spuber  
Jansman

117

voor de familie begraafplaats te doen begraven.

Arbeids W. Maarts  
1843

T. Westdoerde etc.

In verband bij indispositie  
van de overledene Simon Linnartz

Simon Linnartz

Gehyzen hebbende het Request van  
Simon Linnartz. In verband bij indispositie van  
de Wed. Simon Ougut, waarbij hij aasmiddel  
gem. Weduwe te kennen geeft, het uit de drukk.  
lyke verlangt van hare overledene Man  
om in het Familij Graf gelegen in het  
5<sup>de</sup> district van dit Eiland na zyn dood  
te worden bygezet.

Met de overledene, het om behaguen  
mogten, daar in te bewilligen

Accoordant in het verzoek namens de  
rouw Weduwe gedaan, zoo als het verlaten  
geaccoordant wordt by de

Arbeids den 21<sup>de</sup> Maart 1843  
D. Kommandeur des Eilands  
Jarman



1843

Een gulden en  
vijftig senten

Jan 1843

Desse Welbete Gesteunghe Heer  
den Heer Jacobus Jarmans J<sup>r</sup>,  
Kommendant des Eilands Sunda  
K<sup>l</sup> K<sup>l</sup>

Geeft met de meeste eerbied te kennen  
Jan Van der Biech Croes, woonende alhier.

Dat Zijn Zoon Nicolaas Croes op gisteren  
den 15<sup>de</sup> dezes in de nacht te elf ure ten  
Zijnen Lijze in het 2<sup>de</sup> District gelegen is  
konnert te overlijden.

Dat hij georne het Lijk van gevonde  
Zijn Zoon in de familie begraafplaats gele-  
gen in het 3<sup>de</sup> District, alwaar de moeder  
van den overledene begraven legt, te  
moegen doen begraven; echter bewijst zijde  
er geene lijkens buiten de algemeene be-  
graafplaats, zonder alvorens toestemming  
van het Bestuur te hebben bekomen,  
verongem begraven te worden; te zede is  
gevonden Lijk tot uwelld<sup>de</sup> Geste te worden  
Verzoekende dat het uwelld<sup>de</sup> Geste moege  
behagen, hem te veroorlooven, het Lijk  
van Zijn Zoon in voornemde familie  
Begraafplaats te moegen doen begraven.

Het Welk doende K<sup>l</sup>

Per oordeel van mijn vader  
Jan Van der Biech Croes.

Jean O Croes

D. Kommandeur des Eilands Sunda  
Jarmans

Sunda den 16<sup>de</sup> April

1843

114

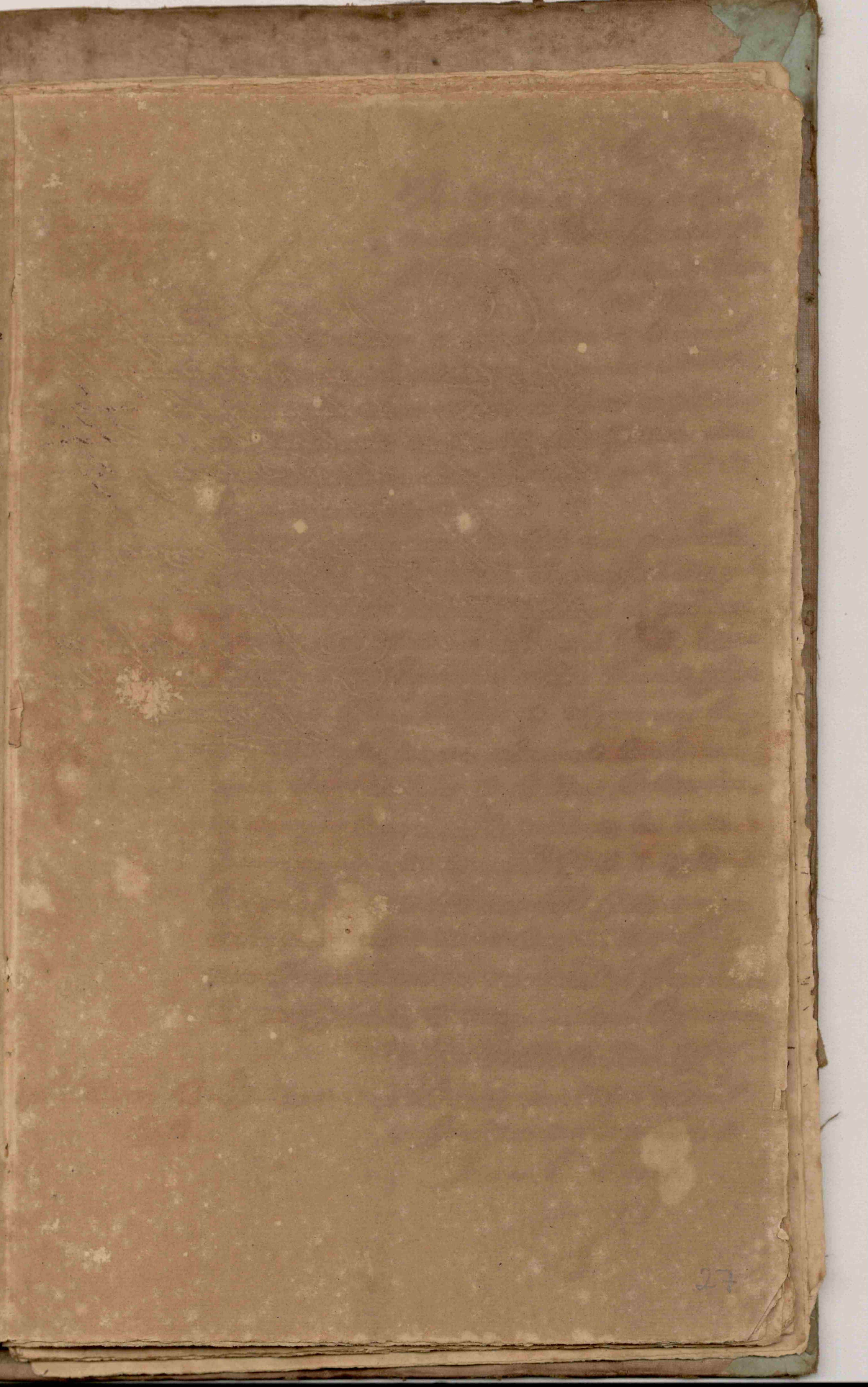
1843

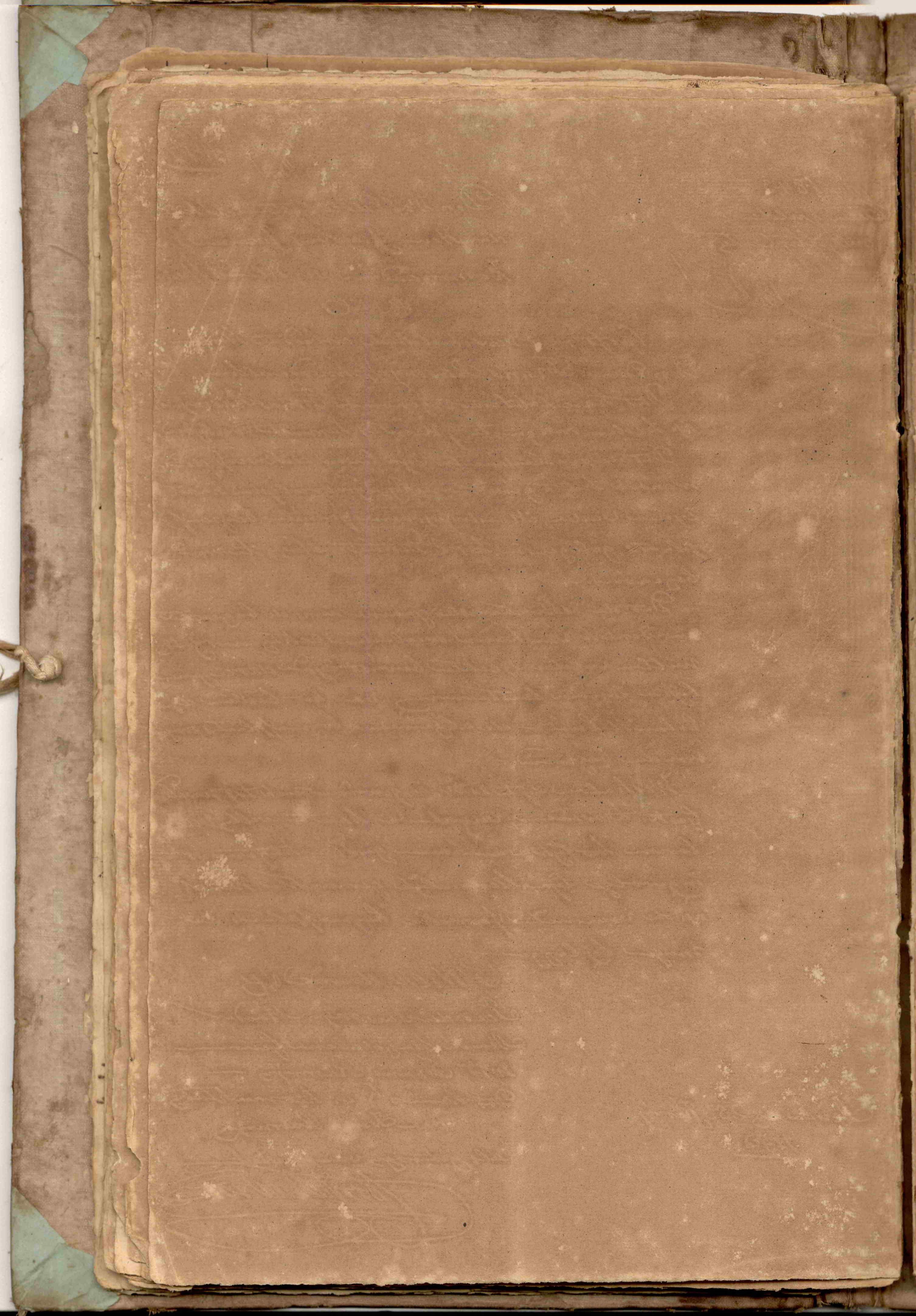
Peris het Rekest van Jan van der  
Dint Cress in dato 16 d<sup>o</sup> waerby hy  
syn verlangen te kennen geeft, een zyns  
op een st<sup>o</sup> d<sup>o</sup> over ledig loon, in het stam,  
hy gaat in het 3<sup>o</sup> District geleges  
te mogen byzetten.

Accoordant in syn verzoek, als  
geaccordeert wordt by date

1843

16 April 1843  
D. Kommandeur ter Plaat  
Jansma





1843  
Een gulden 2  
vijftig Centjes

*J. B. van*

*D. Kommandeur des Eilands  
J. van*

2 Jun 1843

Den Waldele Gestange, Mad  
den Heer Jacobus Jansen J.  
Kommandeur des Eilands Aruba  
N. 10

Geeft met verschuldigde eerbied te kennen  
De weduwe Frans Rasmyr, wonende alhier.  
Dat hare Echtgenoot, genaamd Frans Rasmyr  
op beiden ruggen, te g. w. is komen te overlijden,  
Dat de overledene in zijn leven eelk wensch de  
wensch heeft geuit om bij zijn overlijden naast  
zijn vader, moeder en een familie begraaf  
plaats gelegen in het D. District alhier te worden  
begraaven.  
Dat de nabestuurde gaarne naar de begeerte,  
en wensch van haren overledene echtgenoot zijn  
willen voldoen, echter bewijst zijnde dat inge  
lyken dezelven bestemming van het beakim des  
Eilands, buiten de algemeene begraafplaats mag  
worden begraven.  
Weshalven zij te zede is gewild zich tot nuide  
Geste. te wenden, verzocht haar te willy, w. van  
leven het lijf van haren geit Echtgenoot  
ingevolgt zijn kennelijke gemaakte wensch  
op de woumitte familie begraafplaats te  
mogen by liggen.

I Will dovide of  
Per order van mijn Maden  
Mevrouw Magdalena Geuron  
wid. Frans Rasmyr -  
Dit kennis is het marktstak  
van Isaac Rasmyr  
als getuige van de  
*J. B. van*

Aruba de 25e Junij  
1843.

151

Gelijzer Levens en Deboest  
van de Wed. Frans Kerouge, waarbij zy  
to kenmen geeft, het uitdrukkelyk verlan-  
gen door haar nu overleden en Hare  
in haer betragt, om in zyn Familje  
Graf in het 2<sup>e</sup> District, na zyn dood  
te worden bygezet.

Met de wensch, het my behagen  
mogten, deen in te bewilligen.

Accordant in haer verzoek zoo  
als te veel, geaccordeert wordt by  
deze.

Amst<sup>er</sup> den 25 Juny 1793  
De Kommandeur des Elands  
Jansz

1843

Een gulden & 25 Centen

Den Welldien Gertung, Hen  
Jacobus Jarmar J., Komman,  
„dins des Eiland Niaba N. N.

J. Jarmar

Geeft ons verschuldigde verbod te Niaba  
Gillis Poffe Werleman, wonende alhier.

Dat zijn Echtgenote Catharina Elisabeth Arends  
op heden morgen te acht uur ten Zynen Leigens  
in het 2. District bevoeten de Nooiberg gelyk  
is komen te overlijden.

Dat hij gaarne het Lijk van genoemde Zynen  
Echtgenote in zyne familie begraafplaats in  
de nabijheid zynen woning wouchte te mogen  
begraaven, echter bevindt zyn de dat goene Lijken  
buiten de algemeene begraafplaats Zonder toeten  
ming van het Bestuur mogen begraaven worden hij  
te zake is gevonden Lijk tot nuweld Geste. te  
Wenden, met eerbiedig verzoek dat het nuweld  
geste behagen mogen hem te Verwiltloven, het  
Lijk van zynen genoemden Echtgenote in zyn  
familie begraafplaats te mogen doen begraaven.

I Welk doen de  
Inwon van mijn vader Gillis  
Poffe Werleman.

Dit kint is het overlijden  
van Niaba Jarmar Werleman  
als getoogen door de bevoeten

J. Jarmar

De Kommandant van de Niaba

Jarmar

Anker de 8. December 1843

Gelezen hebben de en de  
van Gille Poppe Wulman van  
by hy te kunnen gelyk dat zyn  
Lichtgenoot Catharina Elisabeth  
op heten den 18<sup>de</sup> is komen te over  
lyden, en dat hy gaarne het Lyk  
van gelyk zynen Lichtgenoot in zynen  
familijer begrafenisplaats, in de na  
heid van zynen wooning menschte  
worden begraven.

Wat de mensch het my befigen  
maye in dit zyn verzoek te bewilligen  
In oordient dit zyn verlanen  
wordt al het zelve geoordeent word

Aruba den 8<sup>de</sup> Dec 18<sup>de</sup> 18<sup>de</sup>  
De Notaris des Eilands  
J. W. van

*[Faint handwritten text, possibly a signature or additional notes]*



1845

Penningmeester  
Kerkelijke  
Kantoor

Van

Den Willems Gesteenge Meester  
Jacobus Swaan jr, Woon-  
manne van de Eiland Buiten  
No. 40

Geef met de meeste eerbied te kennen  
Isaac Rasmyer, wooner de ulthuis.

Dat zijn dochter Elisabeth Rasmyer op  
gisteren den 3<sup>o</sup> dages der nacht te elf ure  
ten huize van des Lohwestraats Meester  
David Frans Rasmyer, gelegen in het  
d<sup>o</sup> District, Bevesten de Hoosberg is komen  
te overlijden.

Dat hij gaarne het lijk van den d<sup>o</sup> dages  
in de familie begraafplaats alwaar  
zijn vader begraven ligt na bij dezelfde  
woning te mogen begraven; echter bewust  
zijnde dat gene lijk buiten de algemeene  
begraafplaats zonder toestemming van het  
Bureau mogen begraven worden; hij toelade  
is geworden zich tot den e. l. d<sup>o</sup> Gesteentewand,  
met verzoek dat het nu e. l. d<sup>o</sup> Gesteentewand  
(moge hem te overleven, het lijk van  
zijn voornoemde dochter in Verzeidsfaam  
in de begraafplaats te mogen laten begraven

Het welk daande No  
dit kennis is gesteld door  
Isaac Rasmyer.

als getuigen van deze tekst

Johann Buitendijk  
[Signature]

De Woonman van de Eiland Buiten  
Jacobus Swaan jr

Aankomst den 4<sup>o</sup> Maart 1845

geligen hebbende een Rikwett van  
 Isaac Rasmijn, waarbij hij te Amman  
 geeft dat zijn Luster Elisabeth Rasmijn  
 op gisteren des nachts te 11 ure is komen  
 te overlijden, en dat hij georne tot Lyke  
 van gemiddelen zijner Luster in de  
 familie begraven plaats, in de nabijheid  
 van zijn woning wenschte te staen  
 begrepen.

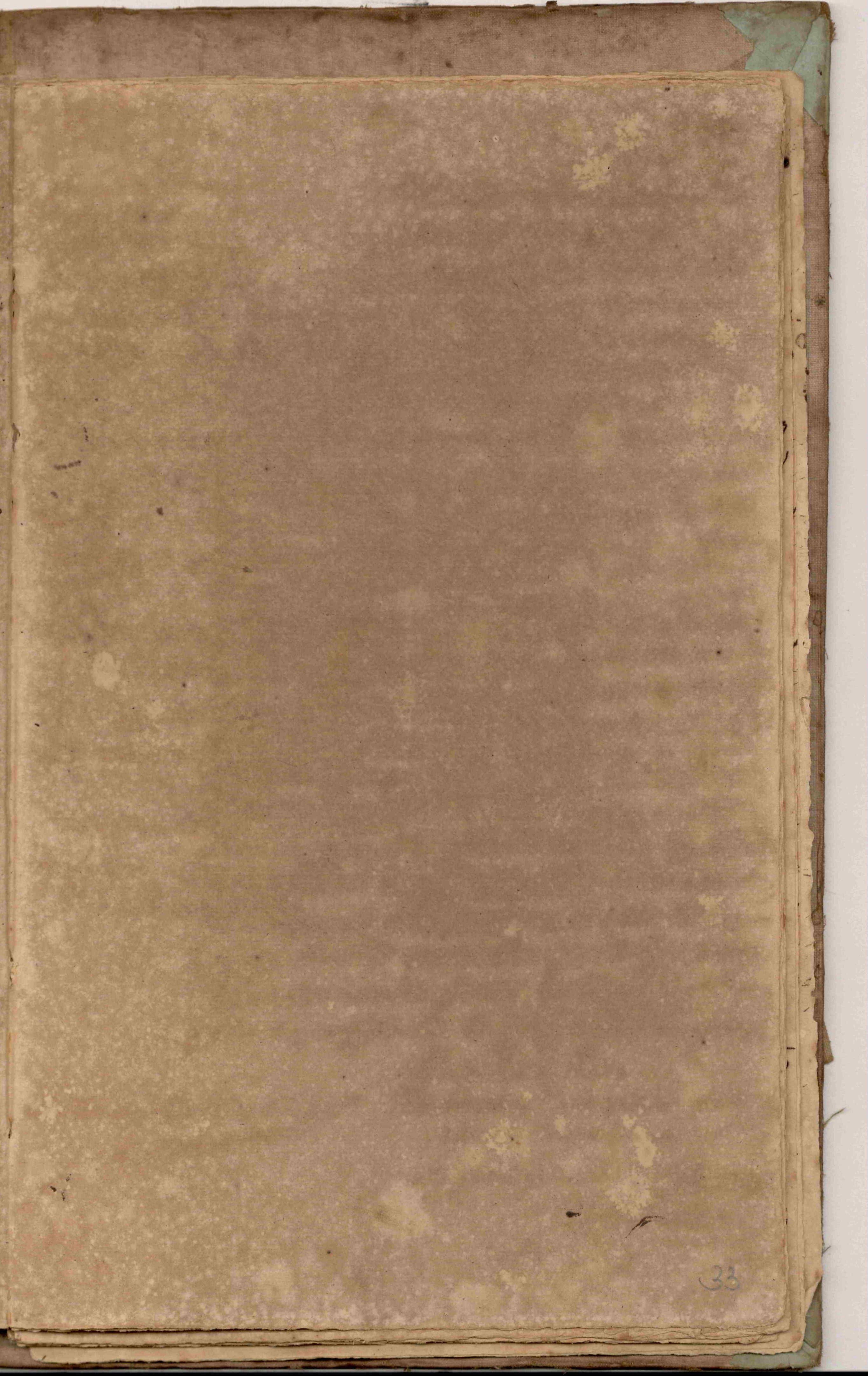
Het Verzoek dat het mij behuysd mag  
 in dat zijn verzoek te bewilligen  
 Accordant dat zijn verlangen  
 zoo als hetzelve geaccordant wordt  
 bij deze.

Amman den 11 Maent 1845

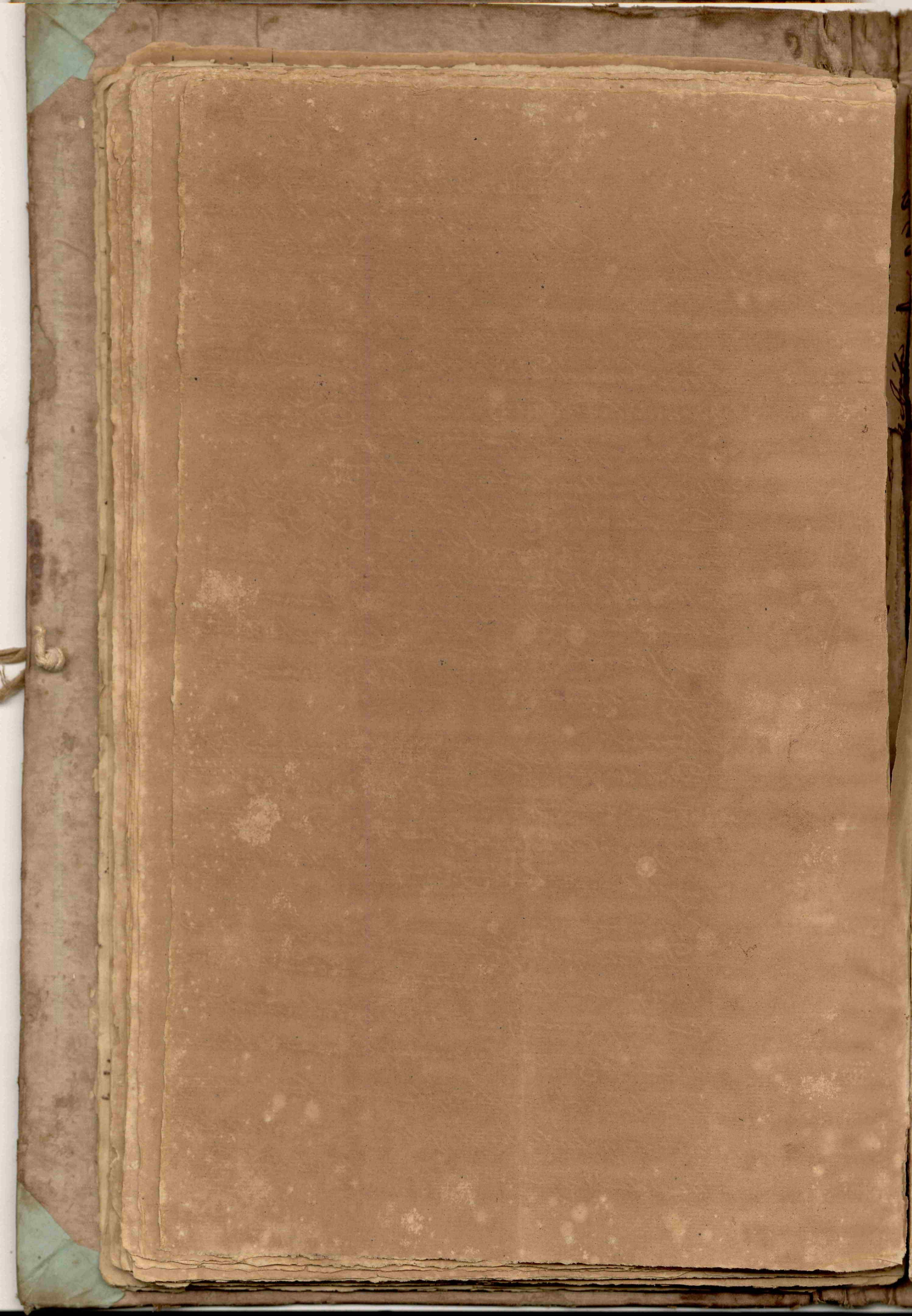
De Notaris in de Land

*[Signature]*

Het welke eene  
 in de Land  
 de Notaris in de Land  
 de Notaris in de Land



33



1845

Ant

Penningen en  
Pijpfeuten

Der Welldelgestants Hout  
Jacobus Jarmann, Komman,  
deur des Eiland Nieuw-  
We, de

Geeft met verschuldigde eerbied te Hinn  
Pieter Smeets De Hout, Bingen en Inwoon  
der des Eiland Curacao, in hoedanigheid  
van gemachtigde van den Hout David  
Mendez Monsante, te St Thomas.

Dat de Fransche Golt La Felicité ge  
wordt geweest door Schipje A. Joco  
op den 26. Februarij d. j. op de Zede van dit  
Eiland ten anker is gekomen, komende  
van Jaenpel geladen met Campeche hout,  
koffy als onderzichts, en bestemd naar St  
Thomas.

Dat de gen. Golt na de benodigde Zepa  
statien onderzocht te hebben, op den 8. Maart  
is uitgezield is met zijne tot widow intvoerd  
ingeklaande lading, naar de plaats zijner  
bestemming.

Dat de gen. Golt door sterke Steevom en  
hevigc winden berisken dit Eiland is verval  
len en gewoedzucht was optelaveren, ten  
einde deze Zeeke weder binnen te komen,  
eetoch dat met dit op. lavenen, het Vaartuyg  
het orgelike heeft gehad van op het Zif  
naan den ingang der Zeeke te Stranden.  
Dat

De Koninklijke Landbouw E. Landbouw Hout  
Zeeke

Dat de bewelverder bevoorraden der Sijner Landen  
en het Schepsvolk om alle progingen te hebben  
aangewend om voorwaarde te gelyk te  
krijgen, geroeds waakt zich hebben bevoorraden  
mit vorkentnisse van uw. Eld. Geste. de lading  
te ontlossen en in een publiek optelbaar  
om weder te veroveren tot dat daarover  
door de belanghebbende zullen worden  
beschiede, mit hoofde vrom. Geste is  
afgesloopt geworden. Blykens protest op  
den 25. Maart d.g. voor uw. Eld. Geste. en  
getuigen geprocedere

Dit de Rekwestante, van de eigenaar  
der lading onder bekwamen heeft om de voort  
alhier tot weder intrent ingeklaude en  
opgeslagene goederen in een vaarting inte  
schepen en naar dezelver bestemming  
te veroveren, tot welke einde hij alhier  
alhier mit zijn vaarting aangekomen is,  
doch dat hij nu geïnformeerd is geworden  
dat zulke Zonden uw. Eld. Geste toelating  
en autorisatie niet kan plaats hebben.  
Alwaar de Rekwestante te Raede is geworden  
zich tot uw. Eld. Geste. te wenden, mit wel  
welk dat het uw. Eld. Geste. moege behagen  
hem Rekwestante te veroveren en de alhier  
opgeklagen

opgeslagen te welen uitron ingeklaude la-  
ding van de gestrande afgeslopte Golt  
La Felicite, bestande uit 120 zakken Koffy,  
20 Tonnen Campsche hout, 23 Stuks Koper  
pomp, 20 strikken Lood en een Kist met  
Kroonwanscheppen, aan bord de Nederland,  
Sche Golt Essep gevord door Schipper  
G. J. De Haseth intescheper, ten einde  
naar Curacao en verder naar de plaats  
der bestemming te worden vervoerd; Vrij  
van alle in en uitgaande Reysen, uit  
hoofde het grote ongeluk welke  
voord Golt La Felicite is overge,  
Korner, en vele megen de Schepen  
welke de belang hebben reeds heeft  
gebeten en nog zullen hebben te beten.

Aruba den 10. Mei 1845

Het Welk Cloude H<sup>o</sup>

P. L. de Haseth

Gezien hebben de het rekwist van P. L.  
de Haseth Schipper varend de Nederland  
Golt Essep, op deze Reede ten anker lig,  
gerde, verklaarde in hoedarijheid van  
gemagtigde van den Heer David Mendez  
Monsanto te St. Thomas, gelate te Zyn, in  
zijn Bodem intescheper, de alhier tot  
weder uitron opgeslagene, en ingeklaude  
Lading van de afgeslopte Fransche Golt  
La

La Felicite, bestaende uit.

131 Sakken Woff  
20 Bonnen Campeche hout  
23 Sakke Koper Pomp  
21 Strikken Lood

Verzoekt dat het hier toegestaan may  
worden, voort te gedien niet alleen intes chepen,  
maar ook vrij te zijn, van alle in en uitgaende  
regten, uit hoofde van het Staenden en Sloopen  
van voorn. Fransche Golt La Felicite.

Gezien de magtiging van gen. Schipper  
Erst van den Heer Capitein alhier van  
gen. Heer David Mendez Montante, van  
de lading intes chepen, te doen volgen.

Gezien het Reglement op de Handel en  
de Schepraakt voor het Eiland Aruba,  
Art. 26. geaer. den 19. Oct 1724 te Curacao.

Verzucht aan de Schijf. P. L. de Huet  
de voort te gedien intes chepen vrij van  
alle in en uitgaende regten.

Aruba den 11. Mei 1745  
D. Nominandus des Eilands  
Jerman



Ann

1845  
Pen gelden en  
RijfagfentenDen Welldel Gesteringwoud  
Jacobus Jansen J. Koon,  
mandeur des Eilands Aruba  
No 44.

Geeft met den meest verschuldigen een  
breef te kennen Theodosius De Jongh, Schipper  
voerende de Gerardianaansche Schone Brik  
genaamd Gean Maria, binnen deze haven ten  
anker liggende.

Dat hij met voormelde zijn ondenkbende  
vaartuig op een 10<sup>de</sup> dier van Rio Hache  
is vertrokken bestemd naar Curacao, hebbende  
tot lading een weinig Rio Hachw hout.

Dat het Vaartuig gedurende de reis zeer  
onstuimig weder vergezeld met harde winden  
en hooge Iee heeft ondervonden, waardoor  
aan het Vaartuig een groot Lek heeft ver-  
oorzaakt.

Dat de Tekwestraut niet hoopes van deze  
bekommerende grote Lek van het Vaartuig,  
gedurende de reis met twee pompers en  
jouten om op Iee niet te vergaan of te  
lieten d'agen en nacht heeft moeten werken,  
ten einde het Vaartuig eenigzints dromtjch  
zijnde lens te zien te krijgen, edoch alles  
vruchteloos, en het Vaartuig door veel  
water in het ruim niet konden lens krijgen.

Dat hij niet dien hoopes tot behoud van  
het Vaartuig, bemans van des Tekwestrauts  
en Equipage leven, genoodzaakt zijk hebben  
bevonden op den 10<sup>de</sup> daaropvolgende te

Vela

De Kommandeur van Aruba  
J. J. Jansen

Velu de Cors te moeten telacheren ende ankeren,  
ten einde het Vaartuyg zoo donlyk Zynde  
te ontloesen en de bellonnen Sek te herstellen,  
echter vruchteloos, door dien het Vaartuyg  
uit hoofde van de harde winden, hooge Zee  
in groot gevaar zich bevond, en hyt <sup>geue</sup> nogelykheid  
Zag, de lading van wal te laten verroven,  
nog eenige de minste reparatie te stoppen  
van de Sek aldans te kunnen bewerkstelligen.

Dat de Lekwestraant geene andere vooruit,  
zicht Zag, dan naar Velu de Cors te ver,  
trekken en naar deze haven aftegeelen.

Dat de Lekwestraant met het Vaartuyg op  
Zaterdag den 20. dages des maandags te die  
vire binnen deze haven ten anker is gekomen.  
waerint half vol met Water, en met twee  
pompen en puitsen gedring aan het werken.

Dat de Lekwestraant duselyk by eeneld gite.  
en den Ontworgel zich heeft verroep, ende Naam  
heeft gegeven de gesteltheid waerint het Vaar,  
tuyg zich bevond, met Verzoek om de Lading  
nadelijk aan de Wal te mogen zetten, ten  
einde het Vaartuyg van Lijken te redder,  
door dien de Equipage quatsch door day en  
nacht pompen Zee afgemit zich bevinden.

Dat hyt duselyk een aantal menschen

heeft

heeft gekund, om met het ontlossen van het  
vaartuig, hand en aan het werk te slaan, als  
ook de Equipage met pomp te voorzien.  
Dat de Lijkwastant vernomen hebbende dat  
de ontlossing der lading zonder betalingen  
des Lijkwastants en Lijkwastants met haar plaats  
hebben; te vade is geworden zied tot revolutie,  
gestel. te worden, ootmoedig Verzocht dat  
het Lijkwastants. Gestorvene besporen in Considera,  
die te nemen de grote schade en verrij  
die van het Vaartuig heeft plaats gehad,  
en tevens om hem te verzoeken het Vaar-  
tuig te mogen ontlossen en de lading aan Mal-  
te Latten, om het Vaartuig behoort te kunnen  
herstellen, om dat zied naar zijn bestemming  
te ondercomen, na alvorens de lading weder  
aan boord te hebben gescheept, en tevens om  
hem Lijkwastant wegens de boven aange-  
haalde redenen vrij te stellen van de  
betaling der Lijkwastants en Lijkwastants dien  
hij Lijkwastants hebben moeten betalen, in Cas het  
vaartuig Lijkwastants Arvaig in de haven was  
binnen gekomen en de lading heeft opgebroke.

I Wilt doende etc.

Amsterdam den 23 September

1845.

Jacobus J. J. J.

gezien hebbende het rekest van Fedoro  
de Jongh Schipper voorende de Junadi  
aansche Schoone Brik van Maria, en  
overtuige zinde van het aangehaalde in  
zijn rekest, in voor 100 vren, vingen "Schip-  
per op den 21<sup>de</sup> des namiddags ten drie  
Uren

Uren, met een zwaar tek, en onder aan-  
houdend pompen in deze Haven is  
ten anker gekomen, zick tot my  
hef vroeger van zyn ongewel my  
wonderlijge heif kennis, gegeven  
daarby men schende zyn lading  
Dit te Staake hant te lossen, in  
aanmerking nemende zyn vaartuij  
half vol water wate.

Blykens ten slotte van zyn De,  
hoest verlangt by Schipper zyn reis  
te vervolgen en zyn hout weder in te  
schepen vry van betaling van regten  
en Tonnen-geld.

Grien het Reglement op de Handel  
in de Scheepvaart voor het Eiland  
Aruba, Art. 26. gevee den 19<sup>ten</sup> Oct<sup>ber</sup> 1824  
te Curacao.

Vergunt aan de Schipper Fedoro  
De jongh het hout in te schepen vry  
van betaling van regten en Tonnen-  
geld.

Aruba den 25<sup>ten</sup> September  
1825  
De Kommandeur des Eilands  
Jarman

1846

Den Gulden en  
vijftig centen

H. P. P. P.

N: 4.

Paris

Den Welld. Gestr. Heer  
Kommandeur van het  
en der hoorige Leland Anba.

Geeft met den meest verschuldigen eerbied  
te kennen Manuel Romero, burger en inwoner  
dieses Leland.

Dat de rekweschant gaarne verzocht te achten  
het hem in eigendom aankomende huis N: 11. gade  
gen in de Westelyke wyk van de Oranjestad, een  
koraal of zerk te laten opheffen, ten einde daarin  
eenige hoogerthengdige bygebouwen te laten opbou-  
wen, doch dan zulke, ingewolge veruornementen bepa-  
lingen, zonder Uweld. Gestr. toestemming, niet kan  
Plaats hebben.

Los kent de rekweschant zich by dese tot  
Uweld. Gestr. met eerbiedig verroek dat het aan  
Uweld. Gestr. moge behagen aan hem de noodige toe-  
stemming te willen verleenen tot het opheffen van  
een koraal of zerk en daarin de tot zyn gebruik hooger  
benoodigde bygebouwen, almede zulk stoep.

Hetwelke dan de sta.

M. Romero

De Kommandeur van Anba  
P. P. P.

Anba den 23<sup>en</sup> April  
1840.

Gezien hebbende een Reclame van Manuel  
Romero N. K. Pastoor alhier, en waarbij 2<sup>de</sup> ver-  
zoekt dat hem mocht worden toegestaan, een hof  
of meer optetrekken als men een stukje te met-  
selen, om en aan een huis, gelegen in de west-  
lyke wyk van de Oranje - Stad, 17<sup>de</sup> te hem in  
eigendom aankomende.

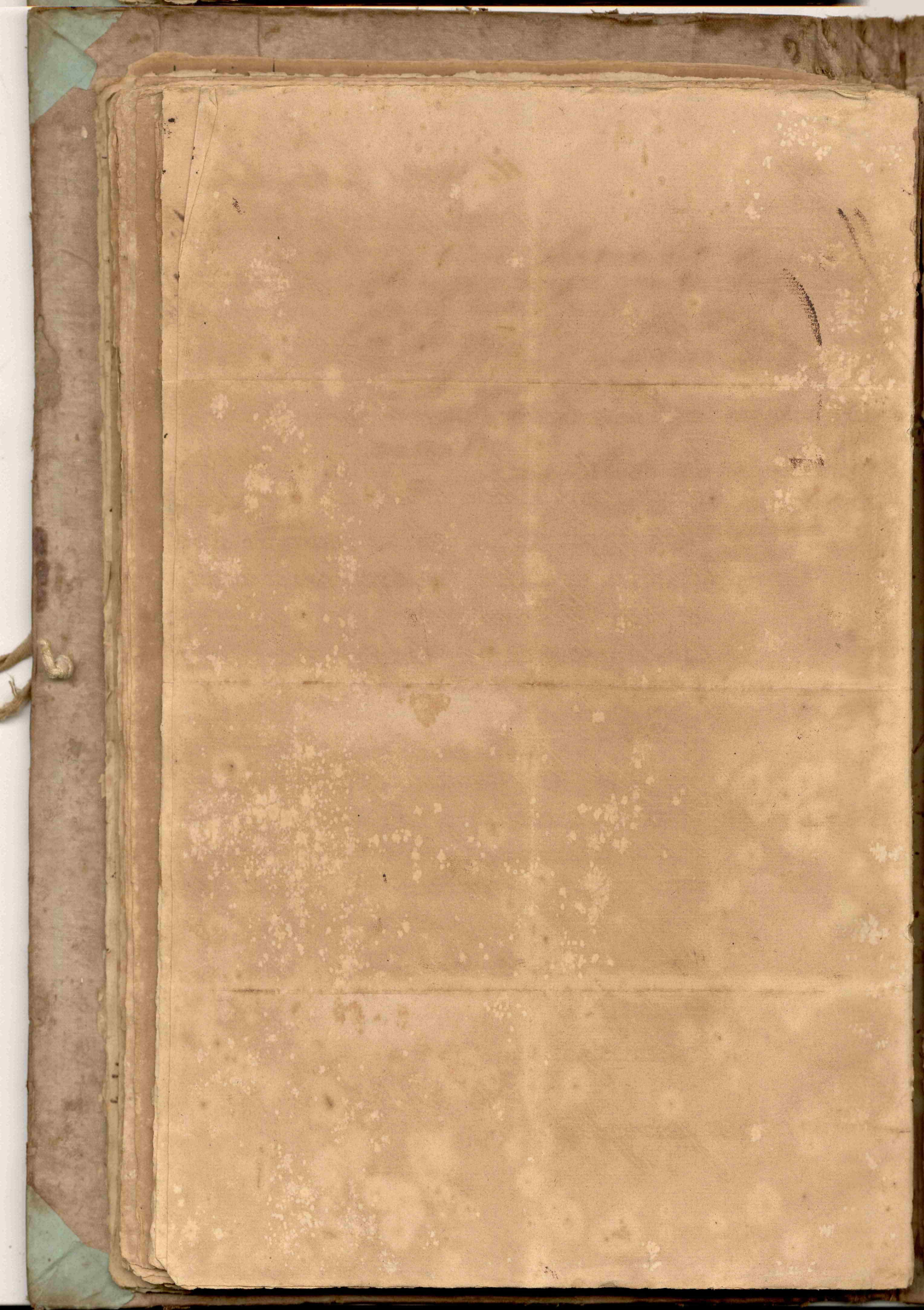
Gezien hebbende de Publicatie, Gereguleerd  
op Curacao den 5<sup>en</sup> February 1795 N. o. en na het  
Collegie van 't Vrederegelyt alhier te hebben ge-  
hoord

Wraet men een Sur M. Augustus Romero  
verzoekt by dezen ingewillige.

Acte den 5<sup>en</sup> April 1796

J. Commandeur des Isles  
Janssens







1847.

Genl. Gedeputeerde  
Dijftigfentem

H. P. K. K.

Aan J.  
Den Welldel Gestrungen Heer  
Jacobus Jarman jr. Komman.  
van des Eilands Aruba.

ente. etc. etc

Geeft met den meest verschuldigten eerbied te  
kennen Hendrik Lampe, wonende alhier:

Dat zynedochter Maria Christina Lampe op  
heden morgen te drie uren in de Oostelyk Wyk  
vande Oranji Stad aan <sup>zyn</sup> huis # 10 is overleden.

Het hy gaarne het lijk van genoemde Zyne.  
dochter in zyn familie begraafplaats gelyk  
in het 2: District, alwaar de ouders in ver.  
dere familie vanden rekrestant begraven lig.  
gen te mogen daar begraven, echter berouwt.  
zynde, dat egene Lijk, buiten de algemeene  
begraafplaats vermogen begraven te worden.  
Zonder toestemming van het Bestuur te  
hebben bekomen; zoo is het, dat de rekres.  
tant te rade is geworden, zich tot uweld Ge.  
strenge te wenden, met verzoek hem rekres.  
tant te veroorlooven het Lijk van zyn genoem.  
de dochter in voors. familie begraafplaats  
te doen begraven.

Het Welk doende etc.

Aruba den 30: January 1847.

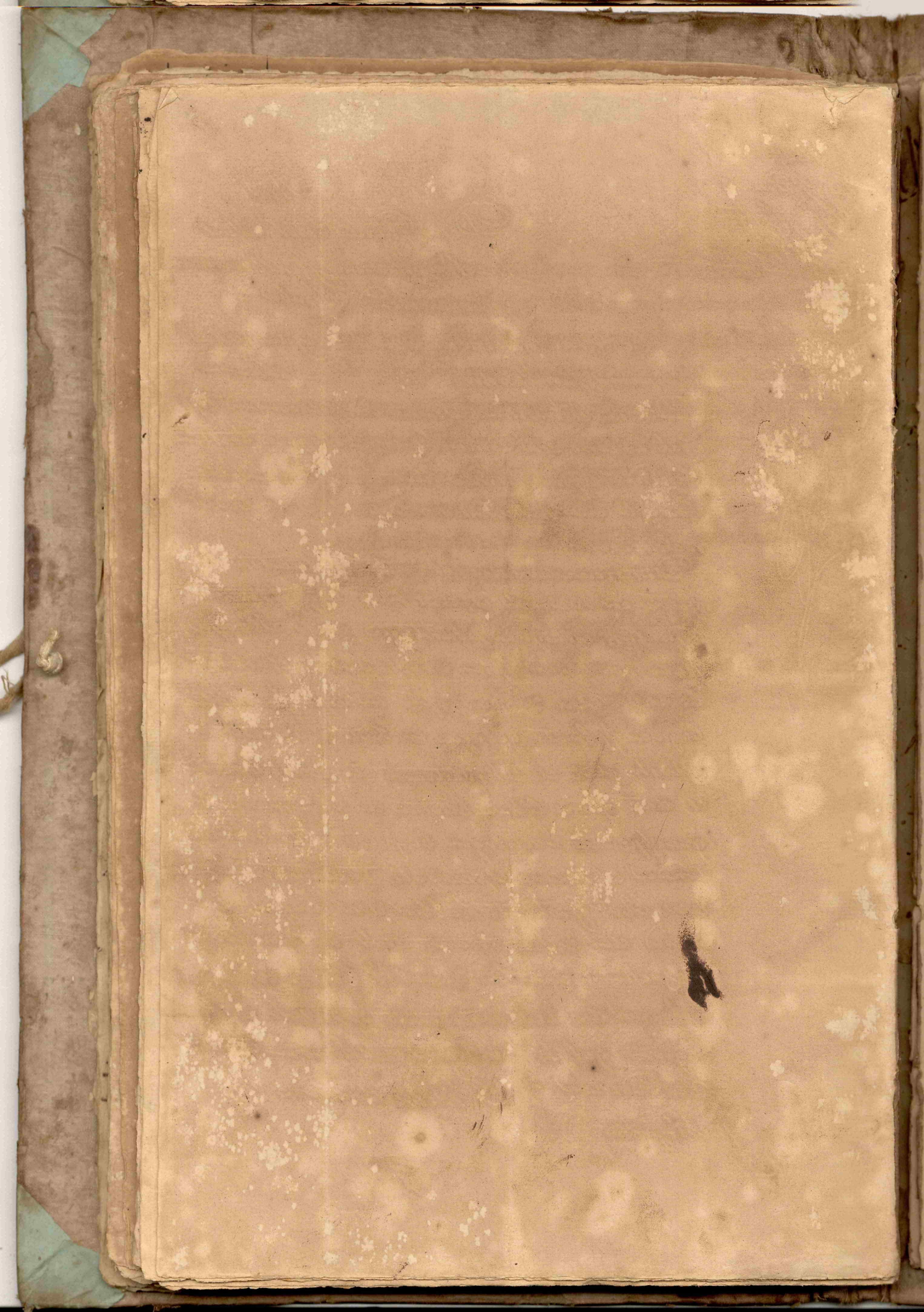
H. Lampe

De Kommanant van des Eilands Aruba.  
Jarman

Gesien heetende het Rekest van  
Hendrik Lampe, waarbij hy zyn verlaar-  
gen te kennen geeft, van zynen ope den  
30<sup>en</sup> January j. l. overleden Dochter in het  
Familie Boek, in het 2<sup>de</sup> District gebo-  
ren te mogen byzetten  
Worst by desen zyn verzoek gees-  
condevat.

Aus te den 30<sup>en</sup> January 1897  
D. Kommandeur d. Eilands  
Javonan  
D





1847.

Enig guldens  
vijftig penten  
H. R. K. K. K.

6

Van  
D. W. de G. de H. de  
Jacobus Jansz. Komman,  
d. d. des E. Land. Aruba -

Geeft met den meest verschuldigd en verbied  
te kennen Jan Van der Brest, woonde alhier

Dat de Rekestant Sedert een geruimen tyd  
zich in een zeer zickelike en bedlegere toestand  
bevindt, afwachende niet anders dan de  
laatste ure des levens van voor deze waerld  
te scheiden.

Dat waardin des Rekestants laatste be-  
gerte en wensch is, dat met zijn afsterven  
zijn lijke op zijn plantage gena. Noeja,  
naast een van zijn overledenen clochter  
begraven zal worden; ofte in zijn familie  
begravplaats gelegen in het 5<sup>e</sup> District.  
aloch dat de Rekestant zeer wel bewust  
is, dat geen lijken buiten de algemene be-  
gravplaats vermogen begraven te worden  
zonder alvorens speciele toestemming van  
welkde Geste te hebben verkregen, Zoo  
wendt de Rekestant zich tot welkde Geste,  
verzoekende dat het welkde Geste. mag  
behagen des Rekestants wensch en laatste  
begerte gelyk hierboven omschreven staats te  
aedeeren. - (I Welk doende H. G.)

De Komman van des E. Land. Aruba  
Jansz

Aruba den 7<sup>e</sup> Augustus  
1847.

P. O. Van mijn Vader.  
J. H. Van der Brest

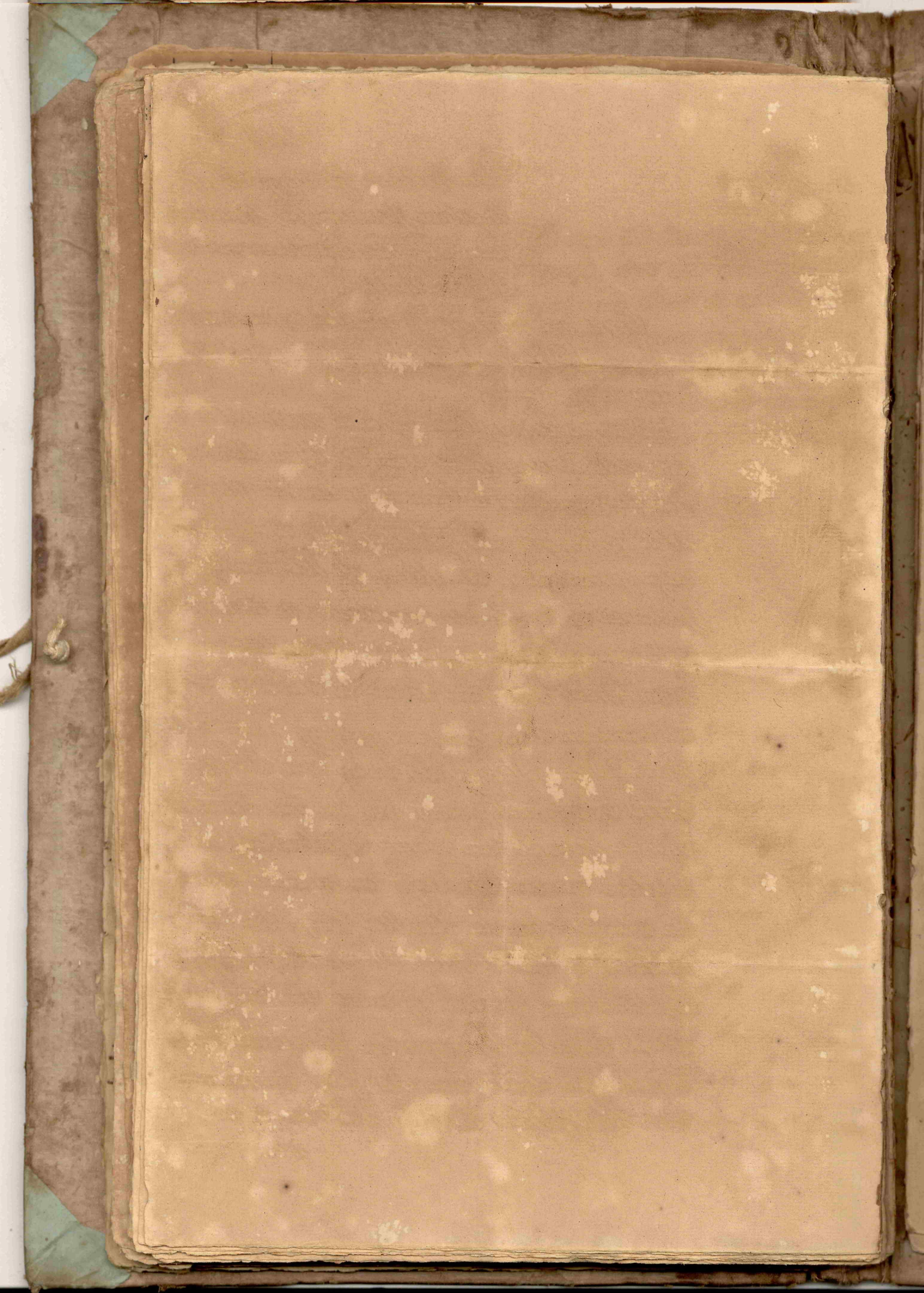
Gelagen hebbende het Rekwest van  
Jan Vander Bunt Inwoner van dit Eiland,  
waarby hij te kennen geeft zijn einde we-  
leide naamen en verband om zijnen dood  
te worden begraven op zynen tinnen grafsteen  
Kruis of in zijn familie begraafplaats  
gelagen in het 5<sup>e</sup> District dizes eilands.

Accordeert in het verzoek van hem  
rekwestant, zoo als het zelve geaccordeert  
wordt by dizes

Amsterdam 4<sup>de</sup> Aug<sup>us</sup> 1867

De Kommandeur des Eilands  
Jansen







1847

Gen. Gulden 8  
Vyftigfenten  
H. R. Kerk.

Ant. I.

Den Welken gestaenge Hier  
Jacobus Jaaman J<sup>r</sup>, Komman-  
dier van het Onderkoning  
Eiland Saba-

Geeft met een onrecht verschuldigd verbod  
te heren Frederik Oduber, Burgerz. inge-  
seten des Eilands.

Dat de Leuwestant Graene wenschte  
het alhier door hem van de Heer Moses  
Luike wovande te Curacao, gekochte gemet,  
2de pakkies met pannen dak en dand-  
rige gemetzelde tramker of Korral,  
staande op vergunde gronden in de Westelike  
wyk van de Oranje stad onder N<sup>o</sup> 3; tot een  
woonhuis voor hem zelve te veranderen,  
en vooraan ditzelfen een galerij met een  
keuken en bakoven als mede een stoep te  
laten opbouwen; voorts nog om het tramker  
van de Korral ten westen af te trekken, en  
dizelve weder bij te zetten ten westen met  
de muur van de Keuken loopende te  
worden te laten optrekken en bij te zetten te  
sluiten aan het noordgedeelte van het Korral,  
doch daar zulke ingevolge Gouvernements  
Bepalingen Zoude kunnen Geth, toestemming  
niet kan plaats hebben; Zoo heeft de

Leuwestant

De Kommandier des Eilands Saba  
Jaaman

Ik wenschte uich bij uze tot uwelid' gestrange  
mit eerbiedig verzoek, dat hie aan uwelid'  
gestes enige schuigel, aan hem de noodige toe-  
stemming te willen verleenen, om gelyk hie  
voore voorschreven staet het Pakhuis voor  
Lyn woning te veranderen, en het daarby  
verzoekt bij gebouwen te laten optrekken, en  
des behoort.

Amboina den 23<sup>en</sup> Augustus 1717.

Het welk diende etc.

Fred<sup>o</sup> Ouber

Quam hebbende het bekeert van 6  
Fred<sup>o</sup> Ouber Innoo den alhier waarby  
L<sup>o</sup> verzoekt dat het hem mocht worden  
toegestaan, van een gekocht Pakhuis staande  
op vergunde gronden in de Westelyke Wyk  
van de orange stad onder N<sup>o</sup> 3 tot een woon-  
huis voor hem zelve te veranderen, en voor  
aan denselven, een gallery, met een keuken  
& bakoven, als meden een stoep te laten op  
boomen; voorts nog om het tranker van  
de koraal, ten westen af te breken, en dierel-  
ven byrecht ten westen evenwijdig met de muur

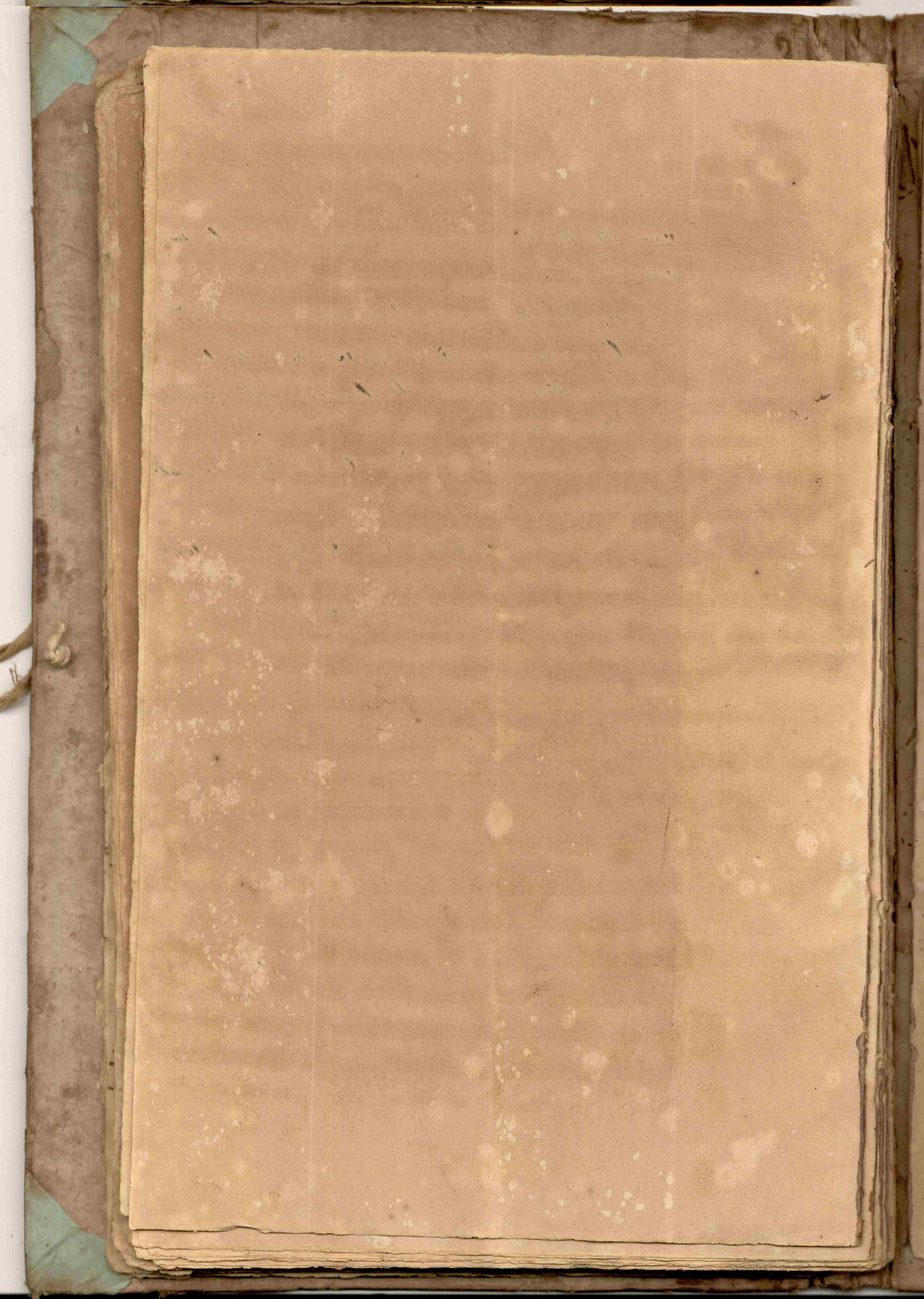
van de keuchen lopende moordelyk te doen  
optrekken. -

Gezien hebbende, de Publicatie, garrusteed  
op Curacao den 5: Febr 1846. - N: 1 en  
na het Collegie van t Oredigrecht, alhier  
te hebben gehoord -

Wordt den Heer Fred. Oduber zyn verzoek  
by desen ingewilligd. -

Aruba den 23: Augustus 1847.

De Kommandeur des eilands  
Jaenen



1847.

ten Gulden &  
vijftig Centen.

H. B. B. B.

Aan S.

Den WelEdele Gestrangte Heer  
Jacobus Jansman J., Kom-  
mandeur des Eilands Arubas.

Geeft met Schuldige eerbied te kennen  
Jan Hendrik Vander Bilt, wvande alhier  
Dat zijne bekindmoeder Anna Elisabeth  
Pusch, weduwe Buijn Goveets Quaat op Woensdag  
den 3. degen is komen te overlijden des nachts te 11 uren  
Dat de laatste wensch en begeerte van den  
overledene is geweest, om begraven te worden  
in de familie begraafplaats, alwaar haar  
echtgenoot en zoon begraven zijn geworden,  
Dat de Rekestant gaarne de wensch en be-  
geerte van wijlen zijnen overleden bekindmoeder  
zouden willen volbragen, echter bemint zijner  
dat er geene Lijk zonder Speciale toestemming  
van het Bestuur des Eilands, buiten de afge-  
reene begraafplaats moye worden begraven,  
Zod in het dat de Rekestant de vijkere  
meent, zich tot den WelEdele Gestrangte te wenden,  
verzoekende dat het WelEdele Geste moye behagen  
tot voldoening der begeerte van den overledene,  
hem Rekestant te willen veroorlooven het  
Lijk van zijnen overleden bekindmoeder  
in de familie begraafplaats gelogen in het  
Vijfte district des Eilands, gelijk wvnscheend

Staat

De Kommandeur in des Eilands Aruba  
Jansman

Haas ten aarde te mogen laten bestellen

Ambo den 4<sup>en</sup> November 1847

Het Welk doende etc.

~~J. H. Vander Horst~~

Gelezen hebbende het Requiesit van den  
Herr Jan Hendrik Van der BEEK, waarin zijn  
verhooren te kunnen gevende het Lyk van  
zjne bekiend stoude, in haer Familielid bez  
graafplaats gelezen in het Vijfde Districte  
van dit Eiland te mogen begraven

Accordeert in zijn Verzoek, zoo als het  
zelve geaccordeert wordt bij degen.

Ambo den 4<sup>en</sup> November 1847.

De Commandant des Eilands

J. J. J. J.







1040.  
Een Gulden en  
Tijftig Centen

Van J.  
Den Welverden Gestr. Heer  
Jacobus Jansz van J.  
zaghebber des eilands Aruba.

N<sup>o</sup> 100000

De zaghebber van Aruba.  
Jansz

Geeft met schuldige verbod te kennen  
Jan Hendrik Godfried Eman, woonrathke.  
Dat zyn zoon Frederik Godfried E.  
man op Woensdag den 13<sup>de</sup> dezes des  
morgens te 4 reusen is komen te overlijden.

Dat de laatste wenschen begerste  
van den overleden is geweest om begra-  
ven te worden in de familie begraafplaats.

Dat de rekestant gaarne de  
wenschen en begerste van wylen zyns  
genoomden zoon zoudin willen  
volbrengen, echter bewust zynde dat  
er geen lyk kan zonden Speciale toe-  
stemming van het Goutew de-  
zes eilands, buiten de algemeene be-  
graafplaats moege worden begraven.

Zoo is het dat de rekestant de  
vryheid neemt, zich tot welde Gestr. te wen-  
den, verzakende dat het welde Gestr. mog  
behagen tot voldoening der begerste van den  
overledenen, hem rekestant te willen ver-  
orloven het lyk van zyn genoomden zoon  
in de familie begraafplaats zlegen in  
het 3<sup>de</sup> district des eilands, gelyk voorschreeven  
staat ter uarde te moegen laten bestellen.

Aruba, den 29<sup>de</sup> Sept. 1848.

Met Welk daende etc

Per Order van mijn Vader  
Joh<sup>ns</sup> M<sup>o</sup> Eman

Gelieven het bekwiet van den  
Heer Jan J. G. v. Emsen  
waarin hy zyn verlangen te  
kennen geeft, het lijk van zynen  
zoon in zyn familie begraving  
gelegen in het 3: district des  
eilands te mogen begraven.

Accordant in zyn verzoek zoo  
als het zelve quacordent wordt te by deen

Aruba den 14 Septemb 40  
De Geraghter van Aruba  
J. A. M. A. M.



